



SOMMAIRE

Editorial

« L'heure de la rentrée, que nous vous souhaitons excellente, a donc sonné sur fond d'une confiance économique en net rebond en Turquie. » [En savoir plus](#)

Nouveaux membres

Ce mois-ci, 2 nouveaux membres ont rejoint la Chambre [En savoir plus](#)

Focus du mois

Les échanges commerciaux franco-turcs au 1er semestre 2020 sont en recul de 21,5% par rapport au 2nd semestre 2019 et de 20,2% par rapport au 1er semestre 2019 en dépit d'un mois de juin satisfaisant compte tenu de l'ampleur de la crise économique [En savoir plus](#)

Brèves économiques

... de Turquie [En savoir plus](#)

... de France [En savoir plus](#)

A savoir

Remise des lettres de créance de M. Hervé MAGRO, Ambassadeur de France en Turquie (19 août 2020) [En savoir plus](#)

Olivier Gauvin, nouveau Consul général de France à Istanbul [En savoir plus](#)

Commerce extérieur de la Turquie au 1er semestre 2020 : forte augmentation du déficit commercial (-23,874 Mds de \$) [En savoir plus](#)

Commerce extérieur de la France au 2ème trimestre 2020 : le déficit commercial se creuse (+6,9 Mds d'€) par rapport au 1er trimestre [En savoir plus](#)

Plan de relance « France Relance » : 100 Mrds € sur 2 ans pour accompagner l'après-Covid [En savoir plus](#)

Covid-19 : principales mesures prises par les autorités turques au 04.09.2020 [En savoir plus](#)

Informations sur les vols vers la France - Attestations requises par les autorités françaises [En savoir plus](#)

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Güler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Besiktas 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com



Éditorial : « L'heure de la rentrée, que nous vous souhaitons excellente, a donc sonné sur fond d'une confiance économique en net rebond en Turquie. »

Istanbul, le 7 septembre 2020

Cher(e)s Adhérent(e)s,
Chers Ami(e)s de la Chambre de Commerce Française en Turquie,

Je souhaiterai dans un premier temps saluer les arrivées de notre nouvel Ambassadeur, S.E.M. Hervé Magro, que beaucoup d'entre nous connaissent bien, et de notre nouveau Consul général à Istanbul, M. Olivier Gauvin. Ils ont pris officiellement et respectivement leurs fonctions, le 19 août (date à laquelle M. l'Ambassadeur a présenté ses lettres de créance au Président Erdoğan) et le 1er septembre. A eux, comme à leurs familles, notre Chambre leur souhaite chaleureusement la bienvenue et un heureux séjour en Turquie, tout en leur présentant tous ses vœux de succès dans leur importante Mission.

J'adresse également tous mes vœux de bienvenu et de réussite à ceux qui ont récemment pris leurs nouvelles fonctions dans nos entreprises membres et salue les partants de cet été à qui je souhaite également tout le meilleur pour la suite de leurs carrières.

L'heure de la rentrée, que nous vous souhaitons excellente, a donc sonné sur fond d'une confiance économique en net rebond en Turquie (à 85,9 points fin août contre 51,3 points fin avril et 87,1 points il y a un an). Cette belle évolution met du baume au cœur pour aborder les 4 derniers mois de cette année si particulière.

Pour ce qui concerne notre Chambre, elle maintient le cap en alliant mesures d'économies et maintien de ses activités de services aux entreprises. Elle a dû renoncer cette année à son programme d'activités événementielles en présentiel parmi lesquelles figurent les formations, les rencontres des membres et la soirée Beaujolais Nouveau. C'est en effet avec regret que je suis dans l'obligation d'annoncer que la 20^{ème} édition consécutive de cet important événement de fin d'année ne se tiendra pas ... en 2020.

Notre Chambre a lancé cet été son opération annuelle « Annuaire des Membres », vecteur de communication et outil indispensable de la communauté d'affaires franco-turque, dont la parution est programmée en fin d'année. Comme pour les éditions précédentes, la Chambre met à votre disposition un moyen complémentaire pour mettre en valeur votre entreprise auprès de l'ensemble des adhérents (plus de 400 entreprises françaises et turques implantées en Turquie) et auprès des principales institutions turques et françaises présentes dans les deux pays.

Un programme de webinars vous sera également proposé sous peu avec des sujets récurrents comme celui de l'analyse de la situation économique en Turquie mais aussi des thématiques nouvelles comme le suivi et la gestion des appels d'offres.

Comme tous les trimestres, nous vous proposons de faire le point sur les échanges commerciaux franco-turcs. Dans un contexte économique de fort ralentissement en raison de la pandémie de la Covid-19, le volume des échanges commerciaux franco-turcs, avec un montant total de 6,088 milliards € au 1er semestre 2020 est en recul de -21,5% par rapport au 2nd semestre 2019 et de -20,2% par rapport à la même période de 2019. La forte baisse des échanges en avril et mai 2020 peut expliquer à elle seule ces résultats. Notons toutefois que le mois de juin a vu une reprise des échanges (+47,7% par rapport au mois précédent) pour afficher un total de 1,098 milliards € (contre 743,840 millions d'€ en mai, et 631,564 millions d'€ en avril) sans toutefois retrouver le niveau du 1er trimestre 2020 (1,209 milliards € en janvier, 1,275 milliards € en février et 1,129 milliards € en mars). De bon augure pour la seconde partie de l'année.

A très bientôt ...

Bien cordialement.

Zeynep NECİPOĞLU
Présidente

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Nouveaux membres

➔ MİLDATA PRODÜKSİYON TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

- ♦ Adhérent : Mahmut BÖLÜKBAŞ – CEO
- ♦ Activité : Média - Représentation
- ♦ Tel : (0312) 830 21 88
- ♦ Web : www.mildata.com.tr

➔ Damien BOUCARD

- ♦ Adhérent : Damien BOUCARD
- ♦ Activité : Veille sur les appels d'offres ; Etude de faisabilité ; Aide à la constitution des offres ; Gestion de contrat ; Formation aux marchés publics européens.
- ♦ Tel : (0541) 522 42 96
- ♦ Web : <https://euprolink.eu/>

Remise des lettres de créance de M. Hervé MAGRO, Ambassadeur de France en Turquie (19 août 2020)

L'ambassadeur de France Hervé MAGRO a présenté ses lettres de créance au Président Erdoğan le 19 août 2020. Il s'est rendu le lendemain au mausolée d'Anıtkabir déposer une gerbe sur la tombe de Mustafa Kemal Atatürk, fondateur de la République de Turquie.

L'ambassadeur de la République française M. Hervé MAGRO a présenté ses lettres de créance au Président de la République de Turquie, M. Recep Tayyip Erdoğan, le 19 août 2020 au cours d'une cérémonie au palais présidentiel à Ankara.

La réception de ce document par le pays hôte officialise la nomination et l'accréditation de l'ambassadeur dans le pays.



M. l'Ambassadeur s'est rendu le lendemain, accompagné de son épouse et d'une délégation de collaborateurs de l'ambassade, au mausolée de Mustafa Kemal Atatürk afin de se recueillir sur la tombe du père fondateur de la République de Turquie et de déposer une gerbe.

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito
 Traduction : Nurdan Güler et Burak Özdemir
 La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ
CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE
 Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2
 Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul
 Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75
E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com



L'Ambassadeur a écrit ce qui suit dans le livre d'or :

"Au lendemain de la présentation de mes lettres de créances en tant qu'Ambassadeur de la République française, c'est avec beaucoup d'émotion que j'ai rendu visite aujourd'hui au Mausolée d'Atatürk, lieu emblématique de la renaissance de la Turquie.

Durant les années où il a guidé ce pays, d'abord à la tête du mouvement d'indépendance puis à celle de l'Etat, il a démontré qu'il était un des plus grands hommes d'Etat du XXème siècle, capable par sa vision et sa volonté de changer la destinée de tout un peuple.

Alors que nous allons commémorer, en 2021, le 100ème anniversaire de l'accord qui a marqué la reconnaissance de la Turquie moderne par la République française, nous devons nous rappeler qu'il voyait dans ce développement historique entre deux pays partageant une amitié ancienne et riche, une opportunité d'aider, ensemble, 'au rétablissement de la paix et de l'entente entre les Peuples pour le plus grand avantage du Progrès et du bonheur général'.

Dans un monde marqué par les épreuves mais aussi porteur des plus grandes opportunités nous ne pouvons que nous inscrire dans cette vision et travailler sans relâche au développement des relations entre nos deux pays pour le bien commun."

Source : Ambassade de France en Turquie

Olivier Gauvin, nouveau Consul général de France à Istanbul

M. Olivier Gauvin a été nommé Consul général de France à Istanbul par Décret du Président de la République daté du 13 août 2020 et publié au Journal officiel le 15 août.

Conseiller des affaires étrangères hors classe, M. Olivier Gauvin succède ainsi à M. Bertrand Buchwalter, appelé à d'autres fonctions à Londres, qui était en poste depuis septembre 2016.

M. Olivier Gauvin a été Directeur Adjoint du Service Communication et Presse au Ministère des Affaires Etrangères et de l'Europe pendant 2 ans avant de prendre ses nouvelles fonctions à Istanbul.



Source : Aujourd'hui La Turquie, Le Petit Journal et LinkedIn

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Güler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com



CCI FRANCE TURQUIE
Türk-Fransız Ticaret Derneği

**Découvrez la revue de presse
quotidienne de la Chambre !**

Service exclusivement réservé aux adhérents

Pour en savoir plus
CLIQUEZ-ICI

Les échanges commerciaux franco-turcs au 1^{er} semestre 2020 sont en recul de 21,5% par rapport au 2nd semestre 2019 et de 20,2% par rapport au 1^{er} semestre 2019 en dépit d'un mois de juin satisfaisant compte tenu de l'ampleur de la crise économique

Comme tous les trimestres, nous vous livrons les résultats du commerce extérieur franco-turc publiés par les Douanes françaises qui sont en baisse en raison de l'atonie de la demande dans les deux pays, liée aux conséquences économiques de la pandémie du Covid-19.

Le volume des échanges commerciaux franco-turcs, avec un montant total de 6,088 milliards € au 1^{er} semestre 2020 est en recul de -21,5% par rapport au 2nd semestre 2019 et de -20,2% par rapport à la même période de 2019. La forte baisse des échanges en avril et mai 2020, en raison des conséquences économiques de la pandémie du Covid-19 depuis mi-mars, explique à elle seule ces résultats. Notons toutefois que le mois de juin a vu une reprise des échanges (+47,7% par rapport au mois précédent) pour afficher un total de 1,098 milliards € (contre 743,840 millions d'€ en mai, et 631,564 millions d'€ en avril) sans toutefois retrouver le niveau du 1^{er} trimestre 2020 (1,209 milliards € en janvier, 1,275 milliards € en février et 1,129 milliards € en mars).

Avec un total de 2,640 milliards d'€, les exportations françaises vers la Turquie chutent de -14,2% par rapport au 2nd semestre 2019 et de -11,0% par rapport au 1^{er} semestre 2019. Tous les principaux postes des exportations françaises sont affectés par la crise économique. Les exportations françaises en Turquie ont toutefois connu un mois de juin satisfaisant (520,368 millions d'€), retrouvant quasiment son niveau de novembre 2019 (526,265 millions €).

Sur la période Juillet 2019 – Juin 2020, la Turquie se maintient au 15^{ème} rang des pays clients de la France (6^{ème} pays client hors UE & Suisse après respectivement les Etats-Unis, la Chine, Singapour, le Japon et la Russie ; 1,3% de parts de marché ; en hausse de 0,1 point). Elle passe au 12^{ème} rang des pays fournisseurs de la France au détriment de la Russie (4^{ème} pays fournisseur hors UE & Suisse après respectivement la Chine, les Etats-Unis et le Japon avec 1,5% de parts de marché ; inchangé). - cf. classement sans notre article consacré au commerce extérieur français.

Avec un total de 3,447 milliards d'€, Les exportations turques vers la France reculent de -27,2% par rapport aux 2 semestres précédents. On constate que tous les principaux postes sont en baisse à l'exclusion des ventes de machines et équipements d'usage général et de produits à base de fruits et légumes. Les exportations turques en France se sont intensifiées en juin (578,329 millions € contre 304,651 millions d'€ en avril et 435,642 millions d'€ en mai) sans toutefois atteindre leur niveau d'avant crise (700,406 millions d'€ en juin 2019 ; 781,745 millions d'€ en février 2020, 633,218 millions d'€ en mars 2020).

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito
Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir
La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ
CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE
Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2
Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul
Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75
E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Selon les données publiées par les Douanes turques, la France, avec 3,040 Mds de \$ d'importations provenant de Turquie au 1^{er} semestre 2020 (-24,4% ; 4,1% de parts de marché ; -0,5 point) gagne une place au détriment de l'Espagne pour se situer au 6^{ème} rang des pays clients de la Turquie derrière respectivement l'Allemagne, les Etats-Unis, le Royaume-Uni, l'Irak et l'Italie). Avec 2,905 Mds de \$ d'exportations en Turquie (-10% ; 2,9% de parts de marché ; -0,3 point), la France perd une place pour se positionner au 8^{ème} rang des pays fournisseurs de la Turquie derrière respectivement la Chine, l'Allemagne, la Russie, les Etats-Unis, l'Italie, l'Irak et la Corée du Sud. - (cf. classement dans notre article consacré au commerce extérieur turc).

Le solde de la balance commerciale entre les deux pays reste bénéficiaire pour la Turquie (+806,115 millions d'€ sur les 6 premiers mois de l'année) pour le 10^{ème} trimestre consécutif.

Tab.1 – Évolution mensuelle des échanges franco-turcs (2019-2020)

(en milliers d'euros / croissance en % d'une période à l'autre)

	06.2019	07.2019	08.2019	09.2019	10.2019	11.2019	12.2019	01.2020	02.2020	03.2020	04.2020	05.2020	06.2020
Exportations françaises en Turquie	464 996	586 382	355 407	464 055	576 678	526 265	503 981	495 703	493 942	495 860	326 913	308 198	520 368
<i>croissance / mois précédent</i>	-19,1%	26,1%	-65,0%	30,6%	24,3%	-9,6%	-4,4%	-1,7%	-0,4%	0,4%	-51,7%	-6,1%	68,8%
Exportations turques en France	700 406	902 817	616 223	649 542	804 239	690 375	720 556	713 514	781 745	633 218	304 651	435 642	578 329
<i>croissance / mois précédent</i>	-3,4%	28,9%	-46,5%	5,4%	23,8%	-16,5%	4,4%	-1,0%	9,6%	-23,5%	-107,9%	43,0%	32,8%
Total des échanges	1 165 402	1 489 199	971 630	1 113 597	1 380 917	1 216 640	1 224 537	1 209 217	1 275 687	1 129 078	631 564	743 840	1 098 697
<i>croissance / mois précédent</i>	-9,7%	27,8%	-53,3%	14,6%	24,0%	-13,5%	0,6%	-1,3%	5,5%	-13,0%	-78,8%	17,8%	47,7%
Solde FR/TR	-235 410	-316 435	-260 816	-185 487	-227 561	-164 110	-216 575	-217 811	-287 803	-137 358	22 262	-127 444	-57 961

Tab.2 – Évolution trimestrielle des échanges franco-turcs (2018-2020)

(en milliers d'euros / croissance en % d'une période à l'autre)

	2018				2019				2020	
	T1	T2	T3	T4	T1	T2	T3	T4	T1	T2
Exportations françaises en Turquie	1 665 681	1 802 336	1 305 212	1 214 808	1 428 395	1 503 180	1 405 844	1 606 924	1 485 505	1 155 479
<i>croissance / trimestre précédent</i>	-16,6%	8,2%	-38,1%	-7,4%	15,0%	5,2%	-6,9%	14,3%	-8,2%	-28,6%
Exportations turques en France	2 079 179	2 056 042	1 887 132	2 040 500	2 169 139	2 214 156	2 168 582	2 215 170	2 128 477	1 318 622
<i>croissance / trimestre précédent</i>	7,9%	-1,1%	-9,0%	8,1%	6,3%	2,1%	-2,1%	2,1%	-4,1%	-61,4%
Total des échanges	3 744 860	3 858 378	3 192 344	3 255 308	3 597 534	3 717 336	3 574 426	3 822 094	3 613 982	2 474 101
<i>croissance / trimestre précédent</i>	-3,4%	3,0%	-20,9%	2,0%	10,5%	3,3%	-4,0%	6,9%	-5,8%	-46,1%
Solde FR/TR	-413 498	-253 706	-581 920	-825 692	-740 744	-710 976	-762 738	-608 246	-642 972	-163 143

Tab.3 - Les 20 nomenclatures (sur 70) listées ci-dessous représentent 86,5% des exportations françaises en Turquie.

Données brutes, CAF-FAB hors matériel militaire, valeurs en euros	1er semestre 2019	2nd semestre 2019	1er semestre 2020	Répartition	Variation 2020/2019
Total	2 931 576 209	3 012 768 491	2 640 984 865	100,0%	-11,0%
1 C28A - Machines et équipements d'usage général	264 569 463	300 483 945	252 027 528	9,5%	-5,0%
2 C20A - Produits chimiques de base, produits azotés, matières plastiques et caoutchouc synthétique	285 031 871	256 453 052	240 389 998	9,1%	-18,6%
3 C29B - Équipements pour automobiles	233 890 483	218 142 310	203 708 771	7,7%	-14,8%
4 C24A - Produits sidérurgiques et de première transformation de l'acier	204 431 039	277 192 954	193 063 787	7,3%	-5,9%
5 C27B - Matériel électrique	199 014 387	210 303 984	185 707 855	7,0%	-7,2%
6 C29A - Produits de la construction automobile	125 541 952	189 421 254	167 327 304	6,3%	33,3%
7 C21Z - Produits pharmaceutiques	193 608 073	190 871 133	166 083 431	6,3%	-16,6%
8 C20C - Produits chimiques divers	156 874 941	166 015 211	158 006 076	6,0%	0,7%
9 C30C - Produit de la construction aéronautique et spatiale	285 147 453	204 847 757	124 127 223	4,7%	-129,7%
10 C26E - Appareils de mesure, d'essai et de navigation ; articles d'horlogerie	66 432 911	90 946 452	81 659 817	3,1%	22,9%
11 C25E - Coutellerie, outillage, quincaillerie et ouvrages divers en métaux	89 653 925	89 694 139	70 762 369	2,7%	-26,7%
12 C22B - Produits en plastique	75 973 750	79 372 597	66 592 401	2,5%	-14,1%
13 C24B - Métaux non ferreux	54 442 642	47 568 864	64 990 340	2,5%	19,4%
14 C20B - Parfums, cosmétiques et produits d'entretien	77 816 028	78 791 767	59 013 972	2,2%	-31,9%
15 A01Z - Produits de la culture et de l'élevage	34 290 036	19 644 769	51 296 739	1,9%	49,6%
16 E38Z - Déchets industriels	84 853 041	67 931 293	48 597 961	1,8%	-74,6%
17 C30A - Navires et bateaux	24 279 945	12 583 302	39 672 269	1,5%	63,4%
18 C28B - Machines agricoles et forestières	14 796 854	13 096 097	37 923 989	1,4%	156,3%
19 C22A - Produits en caoutchouc	46 011 317	50 077 411	37 685 575	1,4%	-22,1%
20 C28D - Machines diverses d'usage spécifique	48 588 251	51 986 403	35 291 275	1,3%	-37,7%

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürlü et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Besiktas 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

Tab.4 - Les 20 nomenclatures (sur 70) listées ci-dessous représentent 90,2% des exportations turques en France.

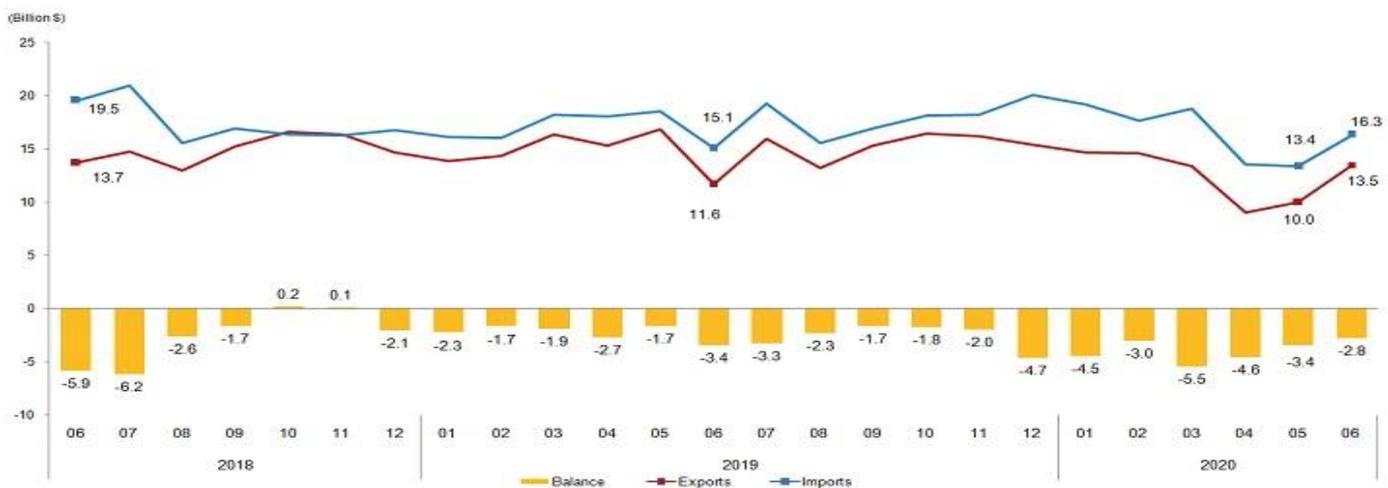
Données brutes, CAF-FAB hors matériel militaire, valeurs en euros	1er semestre 2019	2nd semestre 2019	1er semestre 2020	Répartition	Variation 2020/2019
Total	4 383 295 903	4 383 750 709	3 447 098 467	100,0%	-27,2%
1 C29A - Produits de la construction automobile	1 451 905 789	1 502 880 940	1 068 058 495	31,0%	-35,9%
2 C14Z - Articles d'habillement	629 767 433	676 871 633	481 635 923	14,0%	-30,8%
3 C28A - Machines et équipements d'usage général	179 409 387	223 283 461	199 562 846	5,8%	11,2%
4 C27A - Appareils ménagers	249 937 054	296 222 558	195 029 485	5,7%	-28,2%
5 C29B - Équipements pour automobiles	290 009 541	229 617 686	160 464 863	4,7%	-80,7%
6 C10C - Produits à base de fruits et légumes, y compris les jus	133 292 155	139 365 260	145 845 528	4,2%	9,4%
7 C13Z - Produits de l'industrie textile	136 045 558	130 963 175	124 551 926	3,6%	-9,2%
8 C25E - Coutellerie, outillage, quincaillerie et ouvrages divers en métaux	121 148 115	118 716 153	103 456 389	3,0%	-17,1%
9 C27B - Matériel électrique	112 667 969	110 709 732	100 964 822	2,9%	-11,6%
10 C22B - Produits en plastique	98 919 925	92 789 419	90 408 761	2,6%	-9,4%
11 C23B - Matériaux de construction et produits minéraux divers	81 011 041	70 042 508	74 882 118	2,2%	-8,2%
12 C24B - Métaux non ferreux	68 183 809	60 804 391	56 405 592	1,6%	-20,9%
13 C26D - Produits électroniques grand public	63 872 931	58 818 003	49 194 348	1,4%	-29,8%
14 C19Z - Produits pétroliers raffinés et coke	37 250 765	25 024 989	42 158 859	1,2%	13,2%
15 C24A - Produits sidérurgiques et de première transformation de l'acier	79 786 166	68 659 127	41 380 745	1,2%	-92,8%
16 C31Z - Meubles	55 739 130	50 154 571	39 077 467	1,1%	-42,6%
17 C22A - Produits en caoutchouc	49 420 839	45 051 813	36 994 615	1,1%	-33,6%
18 C20A - Produits chimiques de base, produits azotés, matières plastiques et caoutchouc synthétique	54 238 453	43 283 599	35 793 070	1,0%	-51,5%
19 C28D - Machines diverses d'usage spécifique	35 210 071	39 025 455	34 564 309	1,0%	-1,9%
20 C20C - Produits chimiques divers	17 353 162	22 080 151	29 996 230	0,9%	72,9%

Source : Douanes françaises

Pour en savoir plus : http://lekiosque.finances.gouv.fr/Appchiffre/Portail_default.asp

Commerce extérieur de la Turquie au 1^{er} semestre 2020 : forte augmentation du déficit commercial (-23,874 Mds de \$)

Selon les données de Turkstat, les exportations turques se sont établies à 75,021 Mds USD au 1^{er} semestre 2020 (contre 88,364 Mds au 1^{er} semestre 2019 ; en recul de -15,1%) et les importations à 98,895 Mds USD (contre 102,152 Mds USD au 1^{er} semestre 2019 ; en recul de -3,2%). Sur fond de crise sanitaire avec ses conséquences économiques, le déficit commercial (-23,874 Mds USD) a augmenté de 73,2% au 1^{er} semestre 2020 par rapport à la même période en 2019. Le taux de recouvrement des importations par les exportations est passé de 86,5% au 1^{er} semestre 2019 à 75,9% au 1^{er} semestre 2020.



LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito
 Traduction : Nurdan Gürlü et Burak Özdemir
 La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2
 Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul
 Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75
 E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

Foreign trade by months, June 2020

(Million US \$)

Months	Year	Exports (FOB)		Imports (CIF)		Balance		Proportion of imports covered by exports (%)
		Value	Change (%)	Value	Change (%)	Value	Change (%)	
January-June	2019	88 364		102 152		- 13 788		86.5
	2020	75 021	-15.1	98 895	-3.2	- 23 874	73.2	75.9
June	2019	11 635		15 064		- 3 430		77.2
	2020	13 462	15.7	16 308	8.3	- 2 846	-17.0	82.6

Les exportations sont toujours dominées par les postes « véhicules » (-30,5%, à 9,285 Mds USD ; 12,4% du total des exportations turques au 1^{er} semestre 2020) et « machines, appareils et engins mécaniques » (-15,4%, à 7,350 Mds USD ; 9,8% des exportations).

		(Bin ABD \$ -Thousand US \$)		
		Ocak-Haziran January-June		
Sıra Rank		Değer - Value		Değişim Change (%)
		2019	2020	
	İhracat -Export			
	Toplam -Total	88 364 110	75 020 593	-15,1
1	Motorlu kara taşıtları, traktörler, bisikletler, motosikletler ve diğer kara taşıtları, bunların aksam, parça, aksesuarı Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, parts thereof	13 355 750	9 285 310	-30,5
2	Kazanlar, makinalar, mekanik cihazlar ve aletler, nükleer reaktörler, bunların aksam ve parçaları Boilers, machineries and mechanical appliances, parts thereof	8 691 987	7 350 263	-15,4
3	Demir ve çelik Iron and steel	5 382 424	4 147 317	-22,9
4	Elektrikli makina ve cihazlar, ses kaydetme-verme, televizyon görüntü-ses kaydetme-verme cihazları, aksam-parça-aksesuarı Electrical machinery and equipment, parts thereof	4 648 797	4 031 518	-13,3
5	Kıymetli veya yarı kıymetli taşlar, kıymetli metaller, inciler, taklit mücevherci eşyası, metal paralar Precious stones, precious metals, pearls and articles thereof	3 353 780	2 975 365	-11,3
6	Plastikler ve mamulleri Plastic and articles thereof	3 362 437	3 137 393	-6,7
7	Örülmemiş giyim eşyası ve aksesuarı Non knitted and crocheted goods and articles thereof	3 518 743	2 862 440	-18,7
8	Örme giyim eşyası ve aksesuarı Knitted and crocheted goods and articles thereof	4 428 952	3 234 177	-27,0
9	Demir veya çelikten eşya Articles of iron and steel	3 198 857	2 914 857	-8,9
10	Yenilen meyveler ve sert kabuklu meyveler Edible fruits and nuts, peel of melons or citrus fruits	1 901 258	2 182 470	14,8
11	Mobilyalar, yatak takımları, aydınlatma cihazları, reklam lambaları, ışıklı tabelalar vb., prefabrik yapılar Furniture	1 823 566	1 677 133	-8,0
12	Mineral yakıtlar, mineral yağlar ve bunların damıtılmasından elde edilen ürünler, bitümenli maddeler, mineral mumlar Mineral fuels, minerals oils and product of their distillation	4 008 596	2 408 993	-39,9
13	Alüminyum ve alüminyumdan eşya Aluminium and articles thereof	1 581 649	1 414 209	-10,6
14	Tuz, kükürt, topraklar ve taşlar, alçılar, kireçler ve çimento Salt, sulphur, earths and stones, plastering materials, lime and cement	1 356 812	1 289 565	-5,0
15	Dokunabilir maddelerden hazır eşya, takımlar, kullanılmış giyim ve dokunmuş diğer eşya, paçavralar Old clothing and other textile articles, rags	1 007 640	1 046 800	3,9
16	Kauçuk ve kauçuktan eşya Rubber and articles thereof	1 449 483	1 130 723	-22,0
17	Halılar ve diğer dokumaya elverişli maddelerden yer kaplamaları Carpets, mats matting and tapestries	1 185 911	1 053 739	-11,1
18	Hububat, un, nişasta veya süt müstahzarları, pastacılık ürünleri Preparations of cereals, flour or starch or milk	874 149	992 189	13,5
19	Eczacılık ürünleri Pharmaceutical products	676 050	871 857	29,0
20	Sebzeler, meyveler, sert kabuklu meyveler ve bitkilerin diğer kısımlarından elde edilen müstahzarlar Preparations of vegetables, fruits or other parts of plants	935 172	1 098 543	17,5
	Diğer fasıllar Other Chapters	21 622 097	19 915 731	-7,9

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürlü et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Besiktas 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

La facture énergétique de la Turquie a reculé en raison notamment de la chute du prix du pétrole (-32,7% ; 14,305 Mds USD au 1^{er} semestre 2020), pour représenter 14,6% des importations totales. Ce poste, associé aux « machines, appareils et engins mécaniques, réacteurs nucléaires, chaudières » (+2,5%, à 10,794 Mds USD), représente plus de 25% des importations turques au 1^{er} semestre 2020.

		(Bin ABD \$ -Thousand US \$)		
		Ocak-Haziran January-June		Değişim Change (%)
Sıra Rank		Değer - Value		
		2019	2020	
	İthalat -Import			
	Toplam -Total	102 151 847	98 894 814	-3,2
1	Kıymetli veya yarı kıymetli taşlar, kıymetli metaller, inciler, taklit mücevherci eşyası, metal paralar Precious stones, precious metals, pearls and articles thereof	5 263 704	9 740 119	85,0
2	Kazanlar, makineler, mekanik cihazlar ve aletler, nükleer reaktörler, bunların aksam ve parçaları Boilers, machineries and mechanical appliances, parts thereof	10 535 594	10 794 571	2,5
3	Mineral yakıtlar, mineral yağlar ve bunların damıtılmasından elde edilen ürünler, bitümenli maddeler, mineral mumlar Mineral fuels, minerals oils and product of their distillation	21 255 332	14 305 882	-32,7
4	Elektrikli makina ve cihazlar, ses kaydetme-verme, televizyon görüntü-ses kaydetme-verme cihazları, aksam-parça-aksesuarı Electrical machinery and equipment, parts thereof	7 335 491	7 125 229	-2,9
5	Demir ve çelik Iron and steel	7 417 981	6 987 172	-5,8
6	Motorlu kara taşıtları, traktörler, bisikletler, motosikletler ve diğer kara taşıtları, bunların aksam, parça, aksesuarı Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, parts thereof	4 492 418	5 211 874	16,0
7	Plastikler ve mamulleri Plastic and articles thereof	6 018 012	5 623 818	-6,6
8	Organik kimyasal ürünler Organic chemicals	3 137 875	2 879 082	-8,2
9	Eczacılık ürünleri Pharmaceutical products	2 343 779	2 457 492	4,9
10	Optik, fotoğraf, sinema, ölçü, kontrol, ayar, tıbbi, cerrahi alet ve cihazlar, bunların aksam, parça ve aksesuarı Optical, photographic, cinematographic, measuring checking, precision	2 207 385	2 260 548	2,4
11	Yağlı tohum ve meyveler, muhtelif tane, tohum ve meyveler, sanayide ve tıpta kullanılan bitkiler, saman ve kaba yem Oil seeds and oleaginous fruit, industrial plants, straw and fodder	1 290 903	1 447 239	12,1
12	Bakır ve bakırdan eşya Copper and articles thereof	1 553 731	1 345 900	-13,4
13	Alüminyum ve alüminyumdan eşya Aluminium and articles thereof	1 661 069	1 633 000	-1,7
14	Kağıt ve karton, kağıt hamurundan, kağıttan veya kartondan eşya Paper and paperboard, articles of paper pulp of paper or of paperboard	1 225 274	1 287 941	5,1
15	Hububat Cereals	1 579 555	1 762 299	11,6
16	Gıda sanayiinin kalıntı ve döküntüleri, hayvanlar için hazırlanmış kaba yemler Residues and waste from the food industries, prepared animal fodder	859 075	848 082	-1,3
17	Demir veya çelikten eşya Articles of iron and steel	1 242 070	1 182 013	-4,8
18	Pamuk, pamuk ipliği ve pamuklu mensucat Cotton, cotton yarn and cotton textiles	1 297 647	1 311 358	1,1
19	Muhtelif kimyasal maddeler (biodizel, yangın söndürme maddeleri, dezenfektanlar, haşarlat öldürücüler, vb.) Miscellaneous chemical products	1 085 608	1 153 536	6,3
20	Kauçuk ve kauçuktan eşya Rubber and articles thereof	1 287 263	1 178 481	-8,5
	Diğer fasıllar Other Chapters	19 062 080	18 359 178	-3,7

L'Allemagne reste le premier client de la Turquie (7,1 Mds USD) et la Chine son premier fournisseur (10,3 Mds USD). La France est le 6^{ème} client avec 3 Mds USD d'importations, et 8^{ème} fournisseur avec 2,9 Mds USD d'exportations.

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito
Traduction : Nurdan Gürlü et Burak Özdemir
La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE
Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2
Gayrettepe-Besiktas 34387 İstanbul
Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75
E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

(Bin ABD \$ -Thousand US \$)					
Ocak-Haziran January-June					
Ülkeler - Countries	2019		2020		Değişim Change (%)
	Değer Value	Pay (%) Share (%)	Değer Value	Pay (%) Share (%)	
İhracat - Exports					
Toplam - Total	88 364 110	100,0	75 020 593	100,0	-15,1
1- Almanya - Germany	8 305 398	9,4	7 101 703	9,5	-14,5
2- ABD - USA	4 333 929	4,9	4 618 518	6,2	6,6
3- Birleşik Krallık - United Kingdom	5 194 146	5,9	4 455 402	5,9	-14,2
4- Irak - Iraq	4 709 835	5,3	4 073 964	5,4	-13,5
5- İtalya - Italy	4 915 711	5,6	3 601 755	4,8	-26,7
6- Fransa - France	4 023 971	4,6	3 040 521	4,1	-24,4
7- İspanya - Spain	4 240 331	4,8	2 790 213	3,7	-34,2
8- Hollanda - Netherlands	2 694 861	3,0	2 413 849	3,2	-10,4
9- İsrail - Israel	2 132 057	2,4	2 079 427	2,8	-2,5
10- Rusya Federasyonu - Russia	1 862 985	2,1	1 944 128	2,6	4,4
11- Romanya - Romania	2 058 430	2,3	1 737 446	2,3	-15,6
12- Belçika - Belgium	1 744 460	2,0	1 633 385	2,2	-6,4
13- Mısır - Egypt	1 650 280	1,9	1 508 414	2,0	-8,6
14- Polonya - Poland	1 744 575	2,0	1 437 824	1,9	-17,6
15- Suudi Arabistan - Saudi Arabia	1 765 930	2,0	1 433 150	1,9	-18,8
16- BAE - UAE	1 860 368	2,1	1 285 991	1,7	-30,9
17- Çin - China	1 330 484	1,5	1 209 814	1,6	-9,1
18- Bulgaristan - Bulgaria	1 383 937	1,6	1 142 750	1,5	-17,4
19- Azerbaycan - Azerbaijan	772 293	0,9	938 532	1,3	21,5
20- İran - Iran	1 384 512	1,6	843 692	1,1	-39,1
Diğerleri - Others	30 255 618	34,2	25 730 115	34,3	-15,0

(Bin ABD \$ -Thousand US \$)					
Ocak-Haziran January-June					
Ülkeler - Countries	2019		2020		Değişim Change (%)
	Değer Value	Pay (%) Share (%)	Değer Value	Pay (%) Share (%)	
İthalat - Imports					
Toplam - Total	102 151 847	100,0	98 894 814	100,0	-3,2
1- Çin - China	8 882 853	8,7	10 375 521	10,5	16,8
2- Almanya - Germany	9 018 672	8,8	9 113 357	9,2	1,0
3- Rusya Federasyonu - Russia	10 784 141	10,6	8 730 733	8,8	-19,0
4- ABD - USA	5 694 921	5,6	6 061 216	6,1	6,4
5- İtalya - Italy	4 472 349	4,4	3 856 466	3,9	-13,8
6- Irak - Iraq	435 300	0,4	3 307 115	3,3	659,7
7- Güney Kore - South Korea	2 969 984	2,9	2 938 306	3,0	-1,1
8- Fransa - France	3 226 519	3,2	2 905 363	2,9	-10,0
9- Birleşik Krallık - United Kingdom	2 572 071	2,5	2 332 646	2,4	-9,3
10- Hindistan - India	3 247 521	3,2	2 299 648	2,3	-29,2
11- BAE - UAE	2 287 922	2,2	2 183 837	2,2	-4,5
12- İsviçre - Switzerland	1 529 193	1,5	2 131 558	2,2	39,4
13- İspanya - Spain	2 184 917	2,1	2 044 578	2,1	-6,4
14- Japonya - Japan	1 808 904	1,8	1 760 917	1,8	-2,7
15- Brezilya - Brazil	1 348 973	1,3	1 735 168	1,8	28,6
16- Hollanda - Netherlands	1 633 001	1,6	1 679 208	1,7	2,8
17- Belçika - Belgium	1 516 499	1,5	1 572 460	1,6	3,7
18- Polonya - Poland	1 276 409	1,2	1 247 981	1,3	-2,2
19- Çekya - Czech Republic	1 068 282	1,0	1 092 056	1,1	2,2
20- Libya - Libya	238 772	0,2	501 973	0,5	110,2
Diğerleri - Others	35 954 644	35,2	31 024 707	31,4	-13,7

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33854>

Source : Türkstat

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Besiktas 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Brèves économiques de Turquie

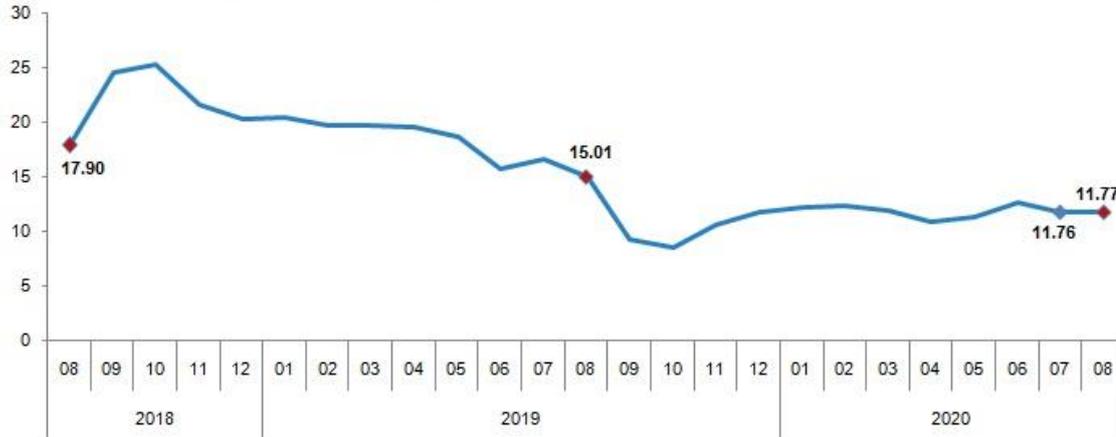
L'inflation reste stable en août 2020

Selon les données de Turkstat, le taux d'inflation s'est établi en août à 11,77% en glissement annuel (11,76% en juillet en g.a.), après une progression au mois d'août de 0,86% par rapport au mois précédent.

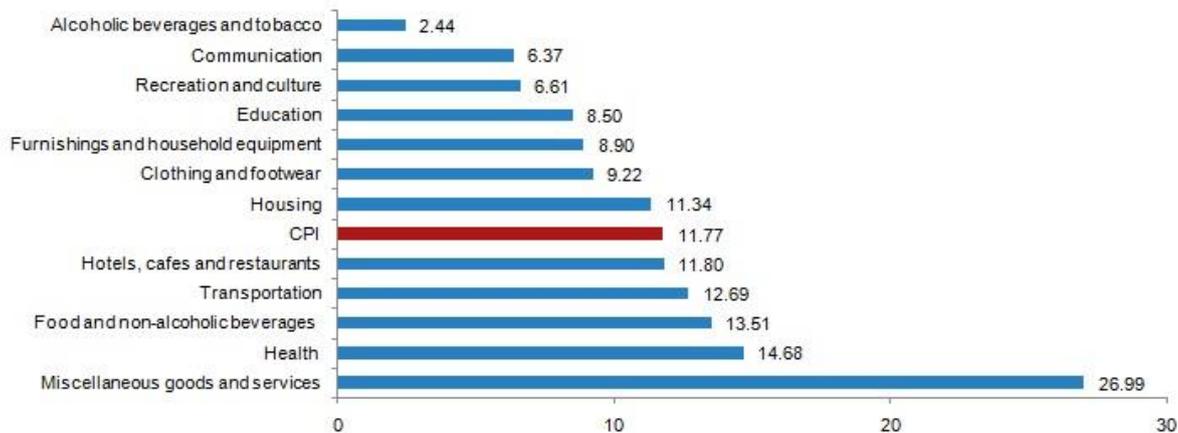
Rate of changes in CPI (%), August 2020

	August 2020	August 2019	August 2018
Monthly rate of change	0.86	0.86	2.30
Rate of change on December of the previous year	7.29	7.35	12.29
Annual rate of change	11.77	15.01	17.90
Rate of change in 12 months moving averages	11.27	19.62	12.61

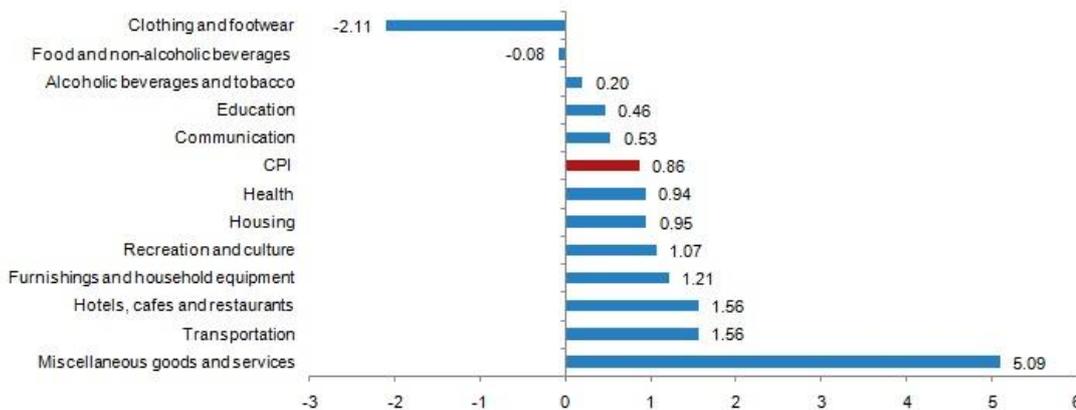
Annual rate of changes in CPI (%), August 2020



CPI annual rate of changes in main groups (%), August 2020



CPI monthly rate of changes in main groups (%), August 2020



LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito
 Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir
 La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ
CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE
 Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2
 Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul
 Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75
 E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Rate of changes in CPI (%) and indices by main expenditure groups, August 2020

Main expenditure groups	Weights of main expenditure groups	Rate of changes (%)			Index	
		Monthly	On December of the previous year	Annual		In 12 months moving averages
CPI	100.00	0.86	7.29	11.77	11.27	472.61
Food and non-alcoholic beverages	22.77	-0.08	8.91	13.51	10.89	549.04
Alcoholic beverages and tobacco	6.06	0.20	0.63	2.44	31.58	872.12
Clothing and footwear	6.96	-2.11	-4.96	9.22	5.97	252.23
Housing, water, electricity, gas and other fuels	14.34	0.95	4.63	11.34	12.70	510.03
Furnishing, household equipment, routine maintenance of the house	7.77	1.21	6.29	8.90	8.19	396.51
Health	2.80	0.94	12.86	14.68	13.81	292.52
Transportation	15.62	1.56	8.66	12.69	8.22	461.90
Communication	3.80	0.53	4.24	6.37	3.21	158.87
Recreation and culture	3.26	1.07	7.85	6.61	5.98	311.23
Education	2.58	0.46	7.14	8.50	12.94	438.38
Hotels, cafes and restaurants	8.67	1.56	9.30	11.80	12.69	715.00
Miscellaneous goods and services	5.37	5.09	24.12	26.99	18.03	715.18

Indicators for the CPIs having specified coverages (%), August 2020

Group Coverage	Rate of changes (%)			Index	
	Monthly	On December of the previous year	Annual		In 12 months moving averages
A CPI excluding seasonal products	1.14	8.20	11.69	12.09	493.36
B CPI excluding unprocessed food, energy, alcoholic beverages, tobacco and gold	0.78	7.30	11.18	10.59	418.84
C CPI excluding energy, food and non-alcoholic beverages, alcoholic beverages, tobacco and gold	0.77	7.33	11.03	9.74	399.95
D CPI excluding unprocessed food, alcoholic beverages and tobacco	1.17	7.31	11.98	10.81	439.08
E CPI excluding alcoholic beverages and tobacco	0.91	7.72	12.37	10.34	456.67
F CPI excluding administered and directed prices	0.94	8.11	12.08	9.38	464.07

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33869>

Source : Turkstat

L'indice des prix à la production augmente en août 2020

Selon les données de Turkstat, l'indice des prix à la production a augmenté en août 2020 de 2,53% sur une base mensuelle, de 10,52% depuis le 1^{er} janvier 2020, et de 11,53% par rapport à août 2019.

D-PPI rate of changes (%), August 2020

	August 2020	August 2019	August 2018
Monthly rate of change	2.35	-0.59	6.60
Rate of change on December of the previous year	10.52	6.39	25.32
Annual rate of change	11.53	13.45	32.13
Rate of change in twelve months moving averages	6.71	30.51	18.78

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

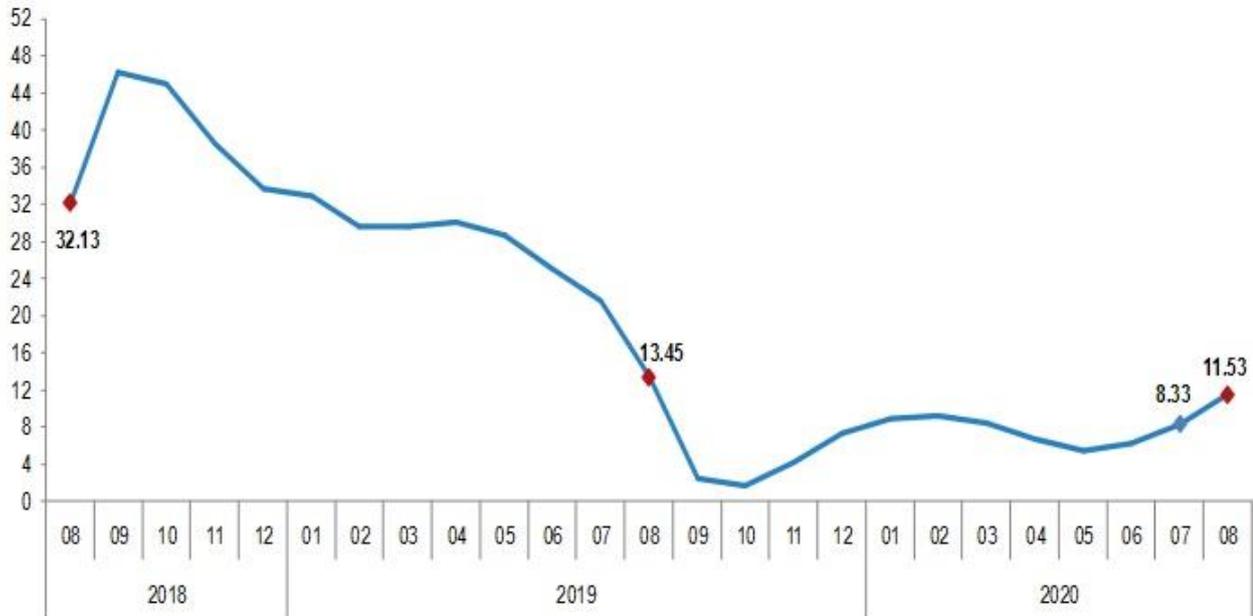
Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

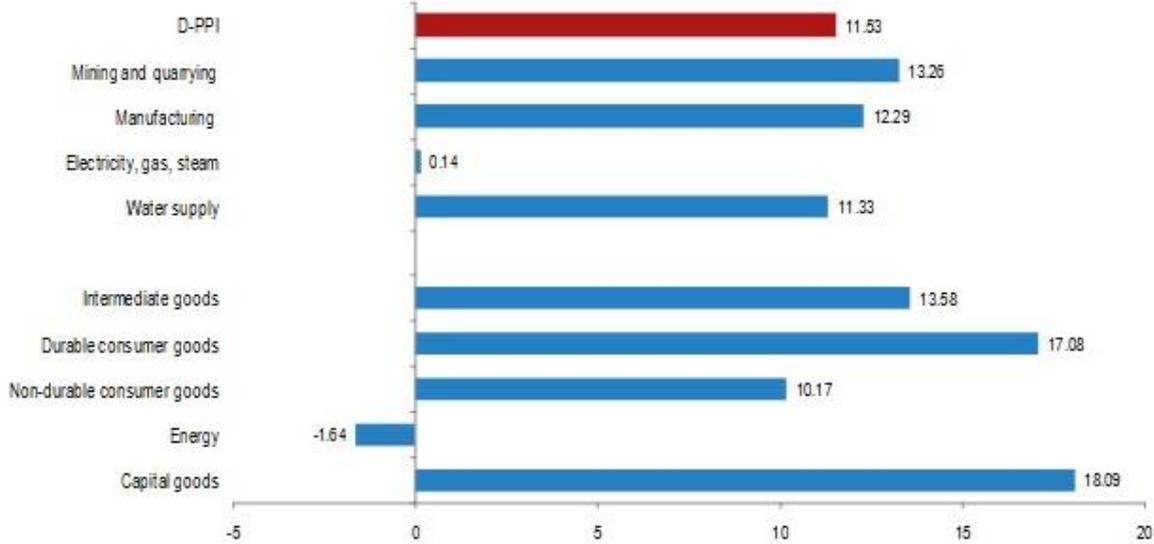
Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

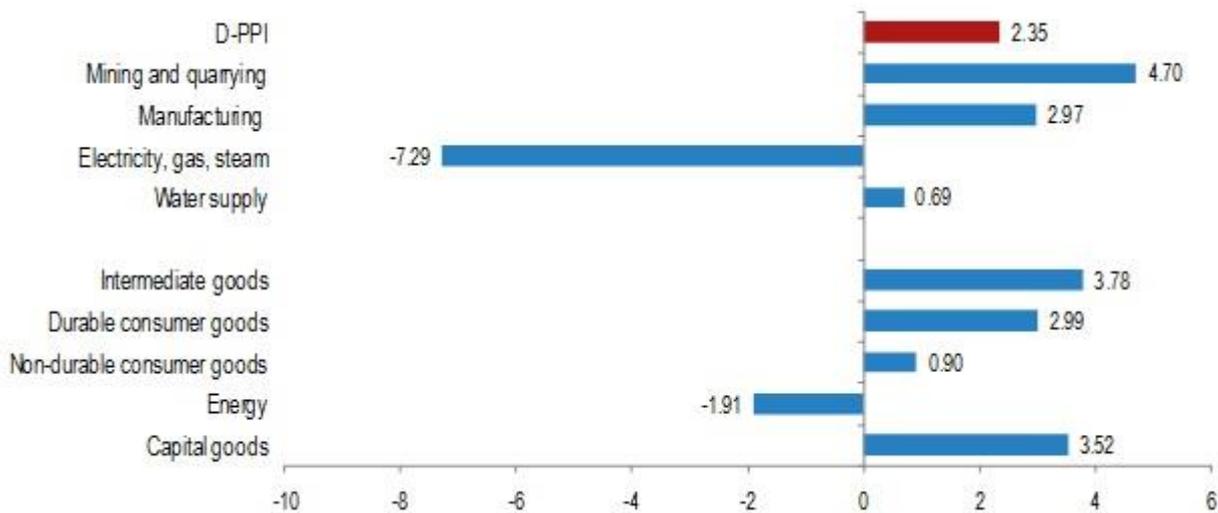
D-PPI annual rate of change (%), August 2020



D-PPI annual rate of changes (%), August 2020



D-PPI monthly rate of changes (%), August 2020

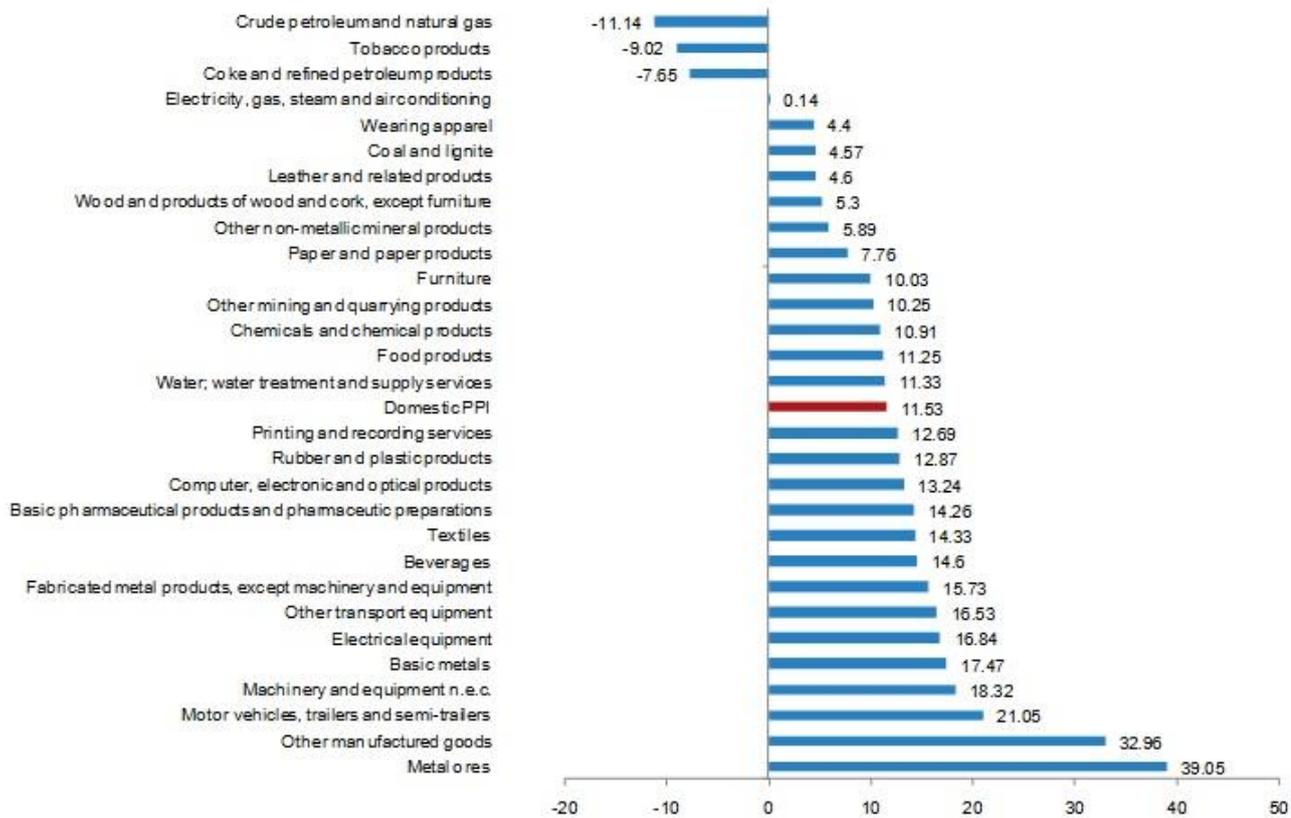


LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

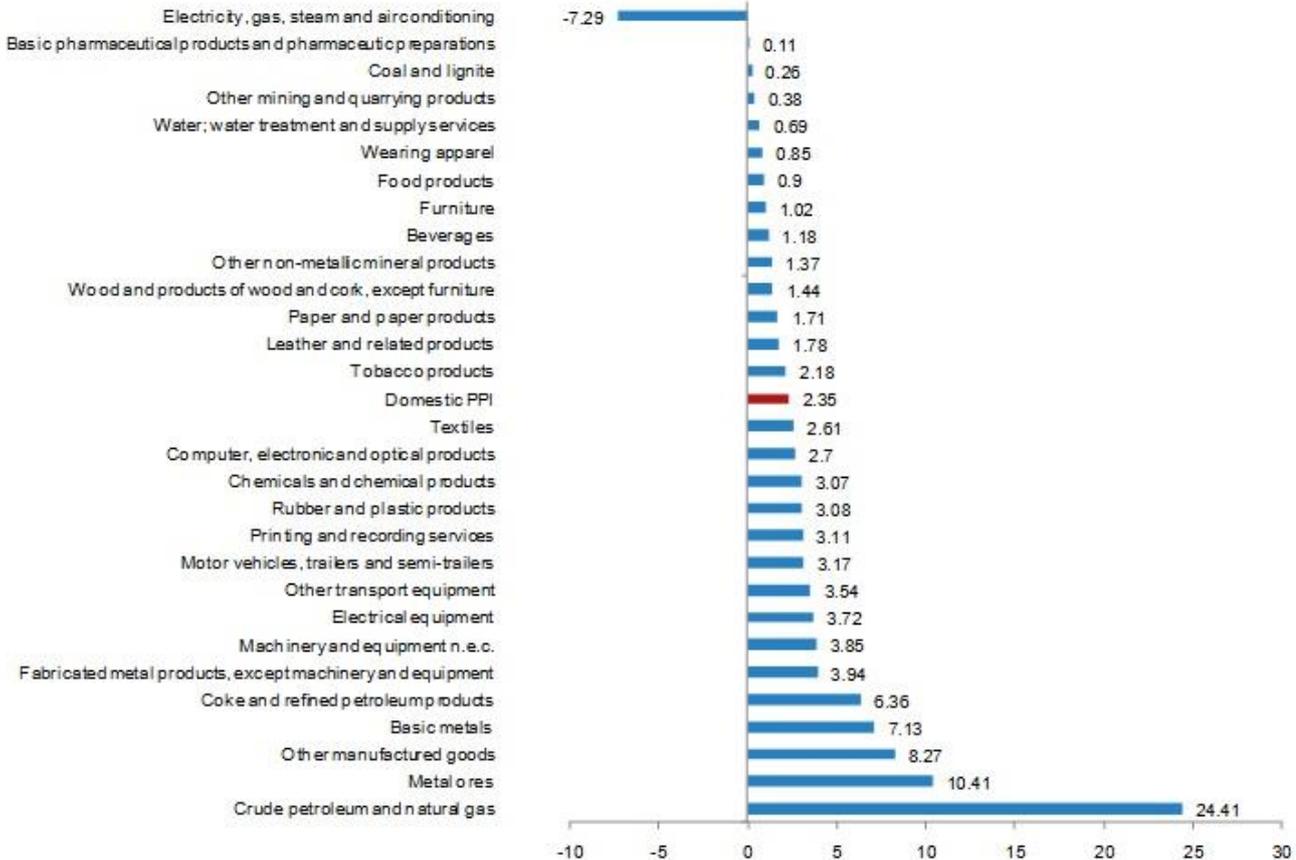
Directeur de la Publication : Raphaël Esposito
 Traduction : Nurdan Güler et Burak Özdemir
 La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE
 Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2
 Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul
 Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75
E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Annual rate of change for sectors of D-PPI (%), August 2020



Monthly rate of change for sectors of D-PPI (%), August 2020



Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33763>

Source : Turkstat

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürlü et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

Baisse significative de l'activité économique au 2^{ème} trimestre 2020

Selon Turkstat, le PIB turc a diminué de 9,9% en glissement annuel au 2^{ème} trimestre 2020. La contraction de l'activité est particulièrement élevée dans les secteurs des services (-25%) et de l'industrie (-16,5%). A l'inverse, le secteur agricole enregistre une croissance de 4% sur la période.

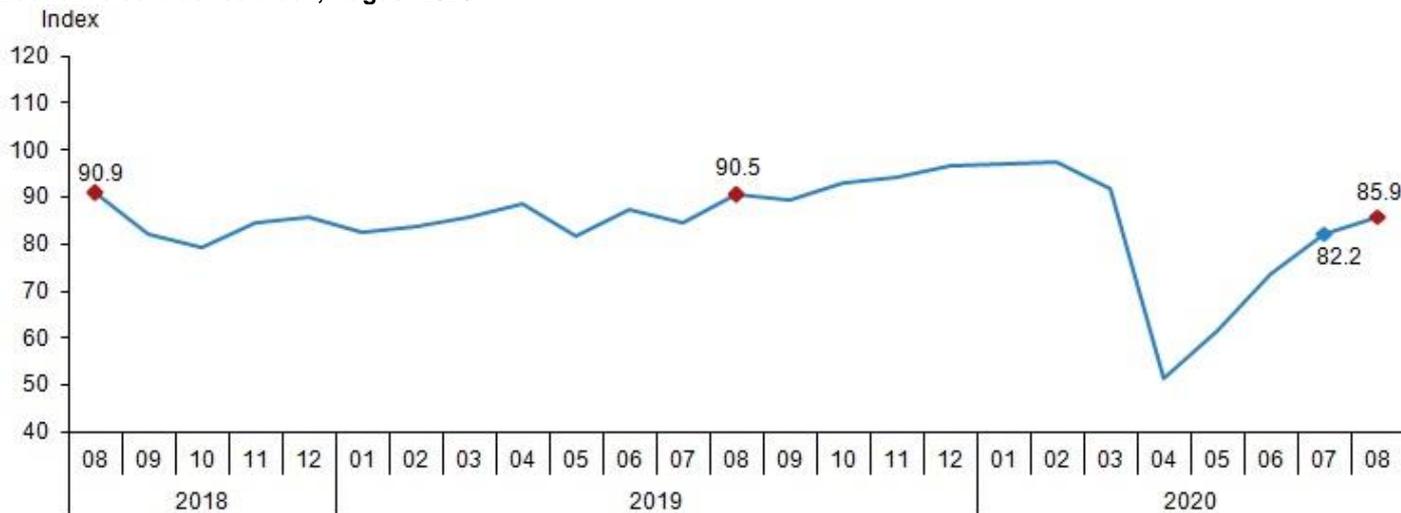
Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33605>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Le redressement de l'indice de la confiance économique continue en août

Selon TurkStat, l'indice synthétique de la confiance économique a enregistré une nouvelle hausse, passant de 82,2 points en juillet à 85,9 points en août. La hausse s'explique par le redressement de la confiance dans le secteur manufacturier, les services et, mais dans une moindre mesure, les ventes de détails. En revanche, les indices de la confiance des ménages et du secteur de la construction ont observé des baisses sur ce mois.

Economic confidence index, August 2020



Economic confidence index, sectoral indices and the rate of changes, August 2020

	Index		Percentage change over the previous month (%)	
	July	August	July	August
Economic confidence index	82.2	85.9	11.8	4.4
Consumer confidence index	60.9	59.6	-2.7	-2.2
Real sector confidence index	99.4	105.2	10.7	5.8
Services confidence index	66.7	70.5	20.2	5.7
Retail trade confidence index	94.6	94.9	9.6	0.2
Construction confidence index	87.0	85.0	11.6	-2.3

Index values are seasonally adjusted.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33932>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Les indices de confiances sectorielles confirment le redressement de l'activité en août sauf dans la construction

Selon les données de TurkStat, les secteurs des services et des ventes de détail ont enregistré une hausse au mois d'août par rapport au mois précédent. Le redressement le plus important a été affiché par les services qui sont passés de 66,7 points en juillet à 70,5 points en août. Les 3 indices restent cependant toujours bien en-dessous du seuil d'optimisme de 100 points.

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

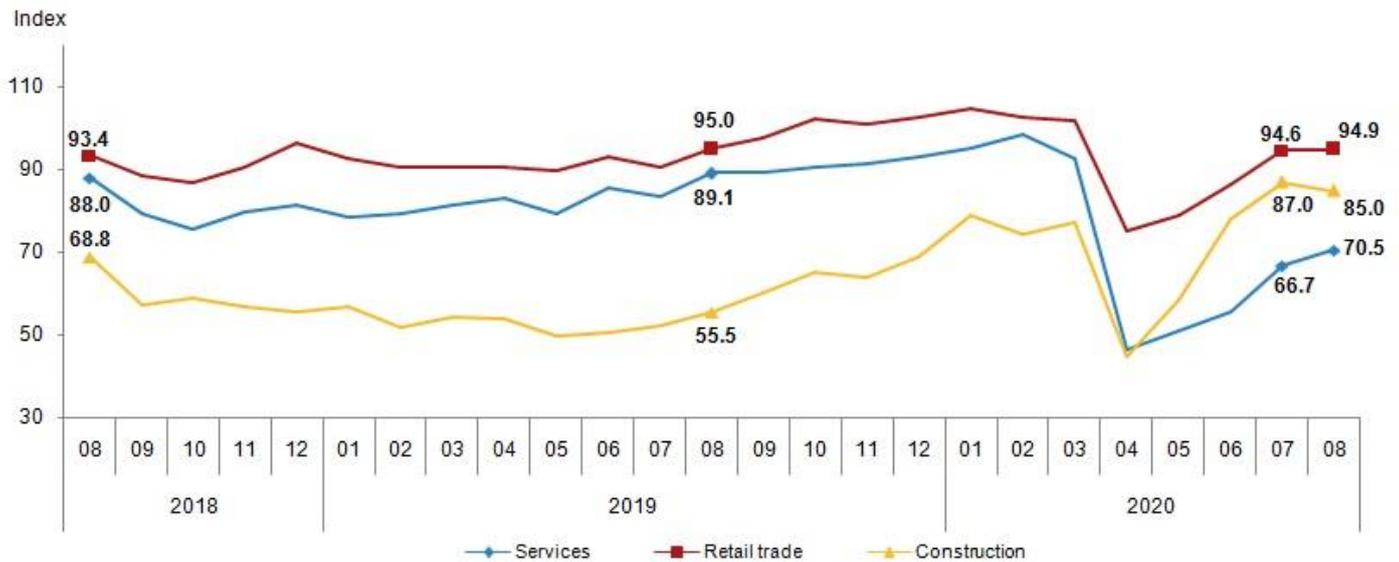
Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Seasonally adjusted sectoral confidence indices, August 2020



Seasonally adjusted sectoral confidence indices, sub-indices and the rate of changes, August 2020

	Index		Percentage change over the previous month (%)	
	July	August	July	August
Services confidence index	66.7	70.5	20.2	5.7
Business situation over past 3 months	54.5	63.2	42.5	15.9
Demand-turnover over past 3 months	55.2	62.0	36.5	12.3
Demand-turnover expectation over next 3 months	90.3	86.2	2.9	-4.6
Retail trade confidence index	94.6	94.9	9.6	0.2
Business activity-sales over past 3 months	69.6	79.7	43.1	14.5
Current volume of stock ⁽¹⁾	110.4	108.1	-2.9	-2.2
Business activity-sales expectation over next 3 months	103.9	96.8	7.3	-6.8
Construction confidence index	87.0	85.0	11.6	-2.3
Current overall order books	73.9	70.0	25.0	-5.2
Total employment expectation over next 3 months	100.0	99.9	3.4	-0.1

(1) The increase in the volume of stock index indicates the decrease of volume of stock, whereas decrease indicates increase of volume of stock.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33921>

Source : Turkstat

Contraction du commerce extérieur de la Turquie en juillet dernier

Les exportations turques se sont élevées à 15,12 Mds USD, soit une baisse de 5,8% en glissement annuel, et les importations se sont élevées à 17,7 Mds USD, soit une baisse de 7,9% en glissement annuel. Le déficit de la balance commerciale s'est néanmoins réduit de 18,2% à 2,70 Mds USD. Par ailleurs, par rapport au mois de juin 2020, les exportations et les importations enregistrent une hausse respective de 11,7% et 10,5%.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33855>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Augmentation du taux d'utilisation des capacités dans l'industrie manufacturière en août

Selon les données de la Banque Centrale, le taux d'utilisation des capacités installées dans l'industrie manufacturière a augmenté de 2,6 points en août 2020 en glissement mensuel mais a baissé de 3,3 points en glissement annuel pour s'établir à 73,3%.

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

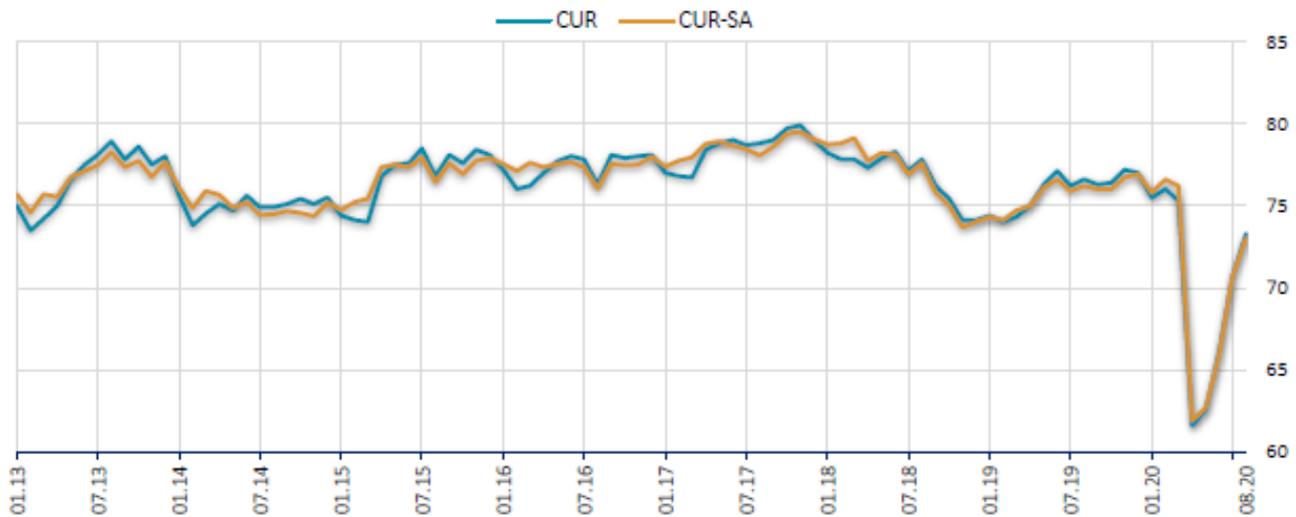
Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

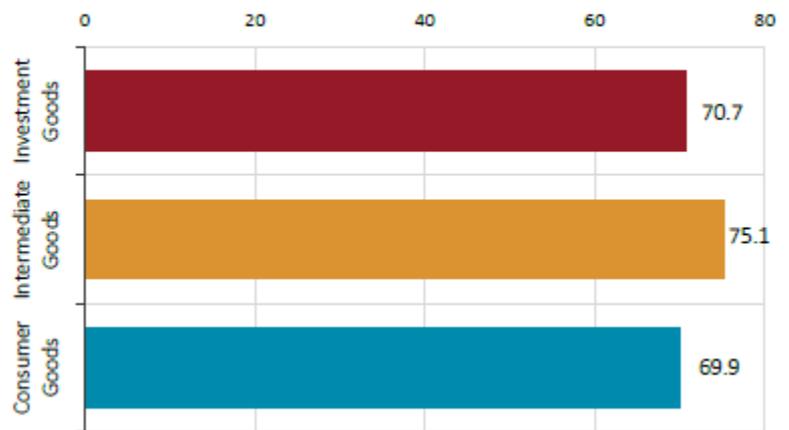
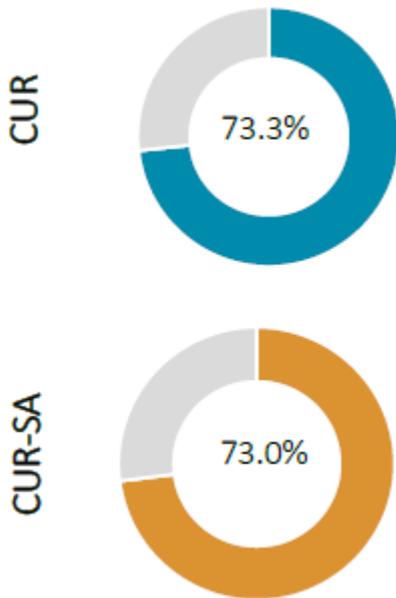
E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

Capacity Utilization Rate of Manufacturing Industry

CUR and Seasonally Adjusted CUR (%)



CUR by Main Industrial Groupings (%)



(%)	CUR	CUR-SA	Consumer Goods	Durable Consumer Goods	Non-Durable Consumer Goods	Intermediate Goods	Investment Goods
July 2020	70.7	70.7	67.7	71.7	66.9	73.3	69.8
August 2020	73.3	73.0	69.9	75.2	68.9	75.1	70.7

Capacity Utilization Rates by 2-digit sectors

	2020-08	2020-07	2020-06	2019-08
Capacity Utilization Rate of Manufacturing Industry	73,3	70,7	66,0	76,6
Manufacture of food products	69,8	70,7	70,5	72,4
Manufacture of beverages	69,2	67,0	53,0	78,1
Manufacture of tobacco products	67,2	68,7	69,3	72,4
Manufacture of textiles	71,6	67,8	57,5	79,5
Manufacture of wearing apparel	68,9	60,3	47,7	85,9

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito
 Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir
 La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE
 Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2
 Gayrettepe-Besiktas 34387 İstanbul
 Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75
E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Manufacture of leather and related products	58,1	50,8	44,5	62,5
Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture	83,8	80,8	71,0	74,6
Manufacture of paper and paper products	82,0	81,1	83,1	79,3
Printing and reproduction of recorded media	69,2	67,3	67,7	71,6
Manufacture of chemicals and chemical products	74,5	76,1	67,5	78,4
Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	66,7	67,9	70,7	71,4
Manufacture of rubber and plastic products	71,5	69,5	66,7	73,8
Manufacture of other non-metallic mineral products	72,9	69,8	63,2	70,0
Manufacture of basic metals	80,4	78,4	70,8	75,6
Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	71,7	70,8	64,9	71,5
Manufacture of computer, electronic and optical products	79,2	81,0	78,8	76,5
Manufacture of electrical equipment	77,7	73,5	63,6	74,4
Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	66,3	64,1	60,1	66,8
Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	71,4	70,6	67,9	82,3
Manufacture of other transport equipment	72,0	72,1	73,2	78,6
Manufacture of furniture	68,5	64,9	63,3	76,2
Other manufacturing	60,4	58,8	54,8	71,7
Repair and installation of machinery and equipment	65,8	66,2	64,8	72,9

Pour en savoir plus :

<http://www.tcmb.gov.tr/wps/wcm/connect/EN/TCMB+EN/Main+Menu/Statistics/Real+Sector+Statistics/Capacity+Utilization+Rate+of+the+Manufacturing+Industry/>

<http://www.tcmb.gov.tr/wps/wcm/connect/TR/TCMB+TR/Main+Menu/Istatistikler/Reel+Sektor+Istatistikleri/Imalat+Saniyi+Kapasite+Kullanim+Orani/>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Fitch révisé à la baisse ses perspectives sur la Turquie à « BB- »

Fitch a principalement justifié sa décision par l'épuisement des réserves de change, la faible crédibilité de la politique monétaire, les taux d'intérêt réels négatifs et un déficit du compte courant important, en partie alimenté par une forte relance du crédit, qui ont exacerbé les risques de financement extérieur du pays.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Mise en place d'un groupe spécial à l'OMC dans l'affaire opposant la Turquie à l'UE au sujet des mesures de sauvegarde européennes sur les importations d'acier

Pour mémoire, dans un contexte de capacité mondiale excédentaire d'acier brut, l'UE a imposé des contingents tarifaires sur 26 catégories de produits à compter de 2018. La Commission européenne procède à une évaluation de la situation de façon régulière.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Hausse de la capacité installée d'énergie éolienne au 1er semestre 2020

La capacité installée d'énergie éolienne de la Turquie a augmenté de 232 MW pour atteindre 8 288 MW, selon le rapport de TÜREB (Union Turque de l'Energie Eolienne). Par ailleurs, 53 installations éoliennes, d'une capacité installée de 2 451 MW, sont en cours de construction en Turquie.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Fernas a remporté l'appel d'offres pour la construction de l'autoroute Aydın-Denizli

La construction doit se faire via un « construction-exploitation-transfert » (BOT). 6 entreprises (ou partenariats) avaient soumis des offres à la KGM (Direction Générale des Autoroutes). Fernas a finalement reçu l'approbation de KGM et du ministère des Transports pour la construction du projet dont le montant est d'environ 6 à 7 Mds TRY.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürlü et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Bonne performance de la Turquie dans le classement ENR 250

44 entrepreneurs turcs sont entrés dans le classement 2020 d'ENR 250, dans lequel les entrepreneurs internationaux ont été classés en fonction du volume de contrat de construction signé l'année précédente. Malgré les tensions commerciales et les incertitudes politiques dans l'industrie de la construction l'an dernier, la Turquie a entrepris des projets pour un montant global de 19 Mds USD en 2019. L'objectif était d'atteindre les 20 Mds USD et plus à partir de 2020. Cependant, tous les projets internationaux ont été affectés par la crise sanitaire.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Hausse de taxe spéciale à la consommation (ÖTV) sur les véhicules automobiles

Suite à une décision publiée le 30 août au JO : le seuil de valeur des deux premières tranches d'imposition pour les cylindrés inférieures à 1,6L, soit l'essentiel du marché automobile turc, dont l'essentiel de l'offre locale, a été relevé de 15 000 TRY pour le 1er et de 10 000 TRY pour le 2ème avec des taux d'imposition inchangés. Par ailleurs, sur 11 catégories, 7 ont vu leur taux augmenter, en particulier les moteurs à essence de cylindrées entre 1,6L et 2L et toutes les catégories de cylindrées au-dessus de 2L. Ainsi, les taux d'ÖTV, qui s'échelonnaient jusqu'à présent de 45% à 160%, iront désormais jusqu'à 220%. La TVA reste quant à elle à 18%. Les ventes de véhicules, qui ont fortement augmenté cette année (+60% en glissement annuel sur les 7 premiers mois de l'année), en raison de taux d'intérêts bas et d'une demande différée, seront affectées négativement par ces mesures dont le but est de réduire le déficit du compte courant, dans un contexte de dépréciation de la monnaie locale, et de soutenir les constructeurs implantés localement.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Baisse des exportations de l'industrie automobile en juillet 2020

Les exportations automobiles ont baissé de 25% en juillet 2020 en glissement annuel (2,2 Md USD) et de 29% au cours des sept premiers mois de 2020 en glissement annuel (13,2 Mds USD).

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Hausse importante du nombre d'immatriculations de véhicules automobiles en juillet

Selon TurkStat, les nouvelles immatriculations de véhicules ont connu une hausse de 82% en juillet par rapport au mois précédent et de 105% en glissement annuel. Sur les sept premiers mois de cette année, la hausse s'établit à 38,4% en glissement annuel.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33655>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Hausse de l'utilisation d'Internet en Turquie

Selon Turkstat, l'utilisation d'Internet chez les Turcs âgés de 16 à 74 ans est passée de 75% en 2019 à 79% en 2020 (38% en 2014). En outre, près de 91% des ménages ont accès à Internet, contre 88,3% en 2019 et 30% en 2009. Le trafic Internet quotidien a augmenté de 50% pendant l'épidémie de coronavirus en raison du télétravail et de l'enseignement à distance.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Baisse des arrivées de touristes en juillet

Selon le ministère du Tourisme, le nombre de visiteurs étrangers a chuté de 86% en juillet 2020 en g.a. (933 000 touristes avec un taux d'occupation des hôtels de 31,4%) et de 78% (5,44 millions touristes avec 33% de taux d'occupation) au cours des sept premiers mois de 2020 par rapport à la même période l'an dernier. Par ailleurs, selon les données de la Banque centrale, les recettes du tourisme se sont élevées à 3,5 Mds USD au 1er semestre 2020 (contre 10,8 Mds USD sur la même période en 2019).

Pour en savoir plus : <https://www.ktb.gov.tr/EN-256541/2020.html>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Le président Erdogan a annoncé la découverte d'un gisement de 320 Mds de m3 de gaz en mer Noire

Depuis 2004, des études sismiques et de forage sont menées par la Turquie pour la détection de gisements d'hydrocarbures en Mer noire. Depuis le 20 juillet dernier, le navire de forage Fatih, propriété de l'opérateur national

TPAO, avait pris le relais du navire Oruç Reis, lequel avait réalisé plusieurs campagnes dans la zone « Danube-1 », située dans la partie ouest de la côte turque de la mer Noire. Il s'agirait d'une découverte importante pour la Turquie qui importe 45 Mds m3/ an (Russie 36,9%, Azerbaïdjan 15,7%, Algérie 13,5%, Iran 11,7%...), représentant un coût de 12-13 Mds USD/ an. L'exploitation du gisement demanderait un investissement d'environ 2 Mds USD sur 5 ou 6 ans.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

La Banque centrale maintient son taux directeur inchangé

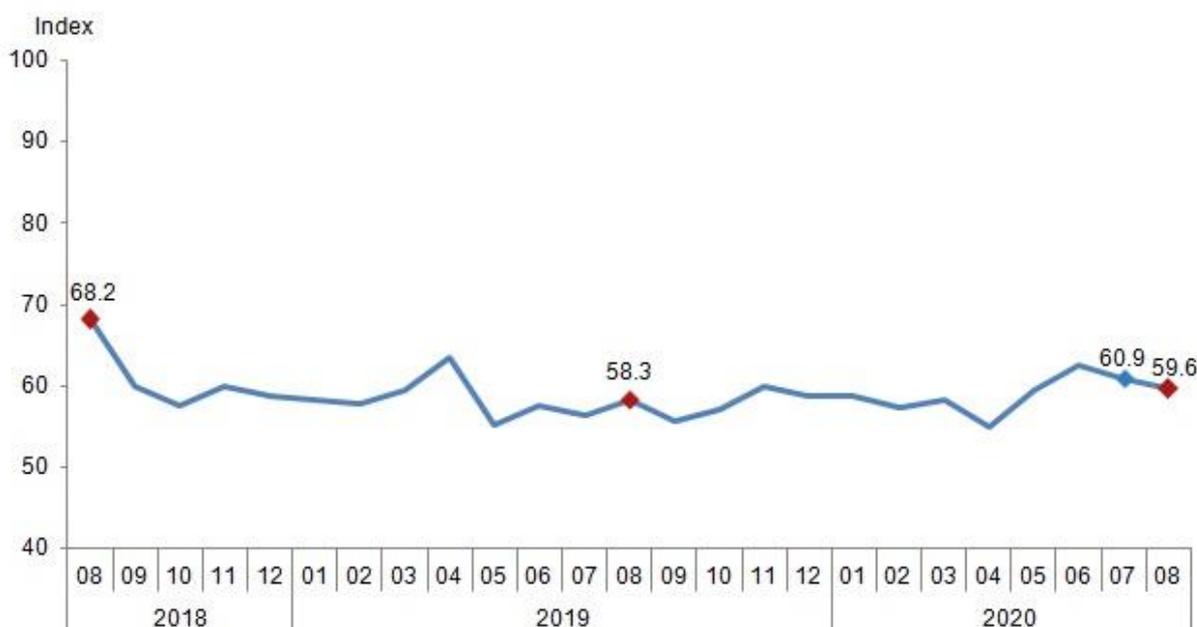
Lors du Comité de politique monétaire du 20 août, la Banque centrale a décidé de maintenir son principal taux directeur à 8,25% (même si le taux moyen de refinancement réel est de 9,44%), dans un contexte d'affaiblissement historique de la lire turque face au dollar et à l'euro. La décision du Comité a provoqué en séance une baisse de 0,70% de la lire face au dollar. La Banque centrale a par ailleurs annoncé qu'elle augmentait, à partir du 21 août, les ratios de réserves obligatoires en TRY et en devises étrangères pour les banques répondant aux conditions de croissance de crédit : elle vise à retirer du marché 14 Mds TRY et 8,5 Mds USD.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

La confiance des ménages reste faible en août

Selon TurkStat, l'indice de confiance économique des ménages a diminué de 2,2% en août par rapport à juillet pour s'établir à 59,6 pts, après une baisse de 2,7% en juillet.

Seasonally adjusted consumer confidence index, August 2020



Seasonally adjusted consumer confidence index, sub-indices and rate of changes, August 2020

	Index		Percentage change over the previous month (%)	
	July	August	July	August
Consumer confidence index	60.9	59.6	-2.7	-2.2
Financial situation expectation of household over the next 12 months	80.6	77.8	0.9	-3.5
General economic situation expectation over the next 12 months	82.2	79.5	-3.9	-3.3
Number of people unemployed expectation over the next 12 months ⁽¹⁾	61.0	59.5	-1.7	-2.5
The probability of saving over the next 12 months	19.9	21.7	-14.0	8.8

(1) The increase in number of people unemployed expectation index indicates decrease of number of people unemployed expectation, whereas decrease indicates increase of number of people unemployed expectation.

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Seasonally adjusted consumer confidence index and indices concerning consumer tendency, August 2020

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33908>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Mesures économiques de soutien

Les mesures extraordinaires prises pour répondre à l'impact de la Covid-19 se sont élevées à plus de 200 Mds TRY. Le gouvernement turc prévoit de demander au Parlement un budget supplémentaire et l'autorisation de dépasser l'objectif d'emprunt 2020 afin de couvrir de nouveaux besoins financiers.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Augmentation des ventes de logement

TurkStat a annoncé que les ventes de logements en juillet ont augmenté de 124,3% par rapport au même mois de l'année précédente, avec 229 357 logements vendus en juillet 2020 (atteignant ainsi un niveau record). Les ventes de logements hypothéqués en juillet ont augmenté de 900,6% par rapport au même mois de l'année précédente avec 130 721 logements achetés à crédit.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33882>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Quantité de fret manutentionné

La quantité de fret manutentionnée dans les ports de Turquie, en janvier-juillet, a augmenté de 2,6% par rapport à la même période l'année dernière. En juillet, la quantité de marchandises manutentionnées a augmenté de 0,5% par rapport à juillet 2019.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Forte hausse du e-commerce

Le e-commerce a affiché une croissance de 64% en glissement annuel, passant d'environ 10 Mds USD au 1^{er} semestre 2019 à 14,4 Mds USD au 1^{er} semestre 2020. La part d'e-commerce dans le commerce total turc est ainsi passée de 8,4% à 14,2%. Le montant des paiements sur Internet par carte bancaire s'est élevé à 9 Mds USD, soit 63% du total des paiements. Le secteur alimentaire a connu la plus forte hausse (+400%), suivi du secteur des logiciels (+100%). Les secteurs liés au tourisme et au divertissement en extérieur ont connu, eux, les baisses les plus fortes.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Forte croissance du secteur des jeux en Turquie

Les développeurs de jeux auraient attiré plus de 2,4 Mds USD d'investissements en 5 ans selon les données avancées par l'analyste Newzoo International. Il y aurait plus de 200 start-up dans ce secteur en Turquie. La

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

dépréciation de la monnaie locale, qui les rend plus compétitives sur le marché mondial, la rapidité de développement et de tests, les talents et les incitations publiques sont autant d'atouts du secteur. Pour rappel, Zynga a récemment racheté Peaks Games pour 1,8 Md USD, faisant de cette entreprise la première licorne turque.
Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Production automobile en baisse en juillet

Malgré la forte hausse des ventes automobiles en juillet (+385% en glissement annuel) sur le marché domestique, la production automobile a baissé de 12% en juillet 2020 en glissement annuel (118 030 véhicules) et de 27% (636 757 véhicules) au cours de 7 premiers mois de 2020 par rapport à la même période l'an dernier.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Le déficit courant atteint 19,8 Mds USD au premier semestre

Selon la Banque centrale, le déficit courant s'est établi à 2,9 Mds USD en juin. Sur le 1^{er} semestre 2020, le déficit courant atteint 19,8 Mds USD, contre un excédent de 185 M USD sur la même période en 2019. Le creusement du déficit courant s'explique par la hausse importante du déficit commercial qui est passé de 6,9 Mds USD à 18,2 Mds USD. En outre, l'excédent des services s'est écroulé de 13,1 Mds USD à 3,6 Mds USD : cela se comprend essentiellement avec la baisse des recettes touristiques : 2,7 Mds USD contre 8,8 Mds USD au 1^{er} semestre 2019. Concernant le financement du déficit courant, les IDE nets représentent 1,9 Mds USD alors qu'ils s'élevaient à 3,1 Mds USD au 1^{er} semestre 2019. Les investissements de portefeuille ont, quant à eux, enregistré une sortie nette de 12,7 Mds USD pour atteindre 15,6 Mds USD, selon les données annualisées. Enfin, les réserves officielles ont diminué de 30,1 Mds USD au 1^{er} semestre, après une hausse de 810 M USD pour la même période de 2019.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Hausse des exportations agricoles

Les exportations agricoles turques représentent un total de 13,2 Mds USD, soit une augmentation de 3,9% au cours des sept premiers mois de 2020 par rapport à la même période en 2019, malgré la perturbation des chaînes d'approvisionnement dans le secteur alimentaire.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Une quatrième usine pour l'entreprise Tukaş Gıda

L'entreprise Tukaş Gıda a décidé de construire une quatrième usine d'aliments en conserve et surgelés à partir d'un investissement de 525 M TRY, ceci principalement pour se développer sur les marchés étrangers. L'usine aura une capacité de traitement de 300 000t de tomates, 100 000t de pommes de terre et 80 000t de légumes par an. En 2019, Tukaş Gıda a réalisé un chiffre d'affaires de 615,5 Mds TRY et un montant d'exportations de 22,6 M USD.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Accréditation déterminante pour l'aéroport d'Istanbul

L'aéroport d'Istanbul est devenu le premier aéroport au monde à recevoir le « Airport Health Accreditation Certificate » délivré par l'Airports Council International (ACI). Le 13 août, la Turquie assurait des vols réguliers ou non-réguliers avec 48 pays. L'objectif est de le régulariser à 92 pays a annoncé Adil Karaismailoglu, ministre des Transports et des Infrastructures.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Production d'acier en baisse

La production d'acier brut de la Turquie a diminué de 4,1% en glissement annuel au cours du 1^{er} semestre 2020, atteignant 16,3 Mt, selon l'Association des producteurs turcs d'acier. Pour rappel, les exportations turques ont baissé de 17% en valeur et de 11% en volume sur le 1^{er} semestre de l'année.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Rebond de la production industrielle en juin

Selon TurkStat, l'indice de production industrielle de juin a légèrement rebondi de 0,1% en glissement annuel et de 17,6% en glissement mensuel, après avoir baissé de 31,3% en avril et de 19,4% en mai. Il s'agit de la première hausse

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

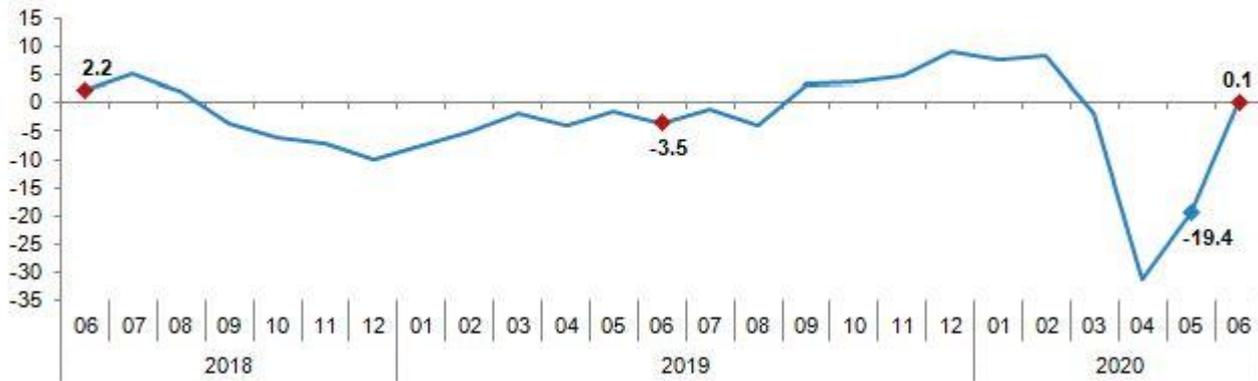
Gayrettepe-Besiktas 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

en glissement annuel. depuis le mois de février 2020. Sur le 2^{ème} trimestre de cette année, la production industrielle a diminué de 16,9% en glissement annuel et de 20,2% en glissement trimestriel.

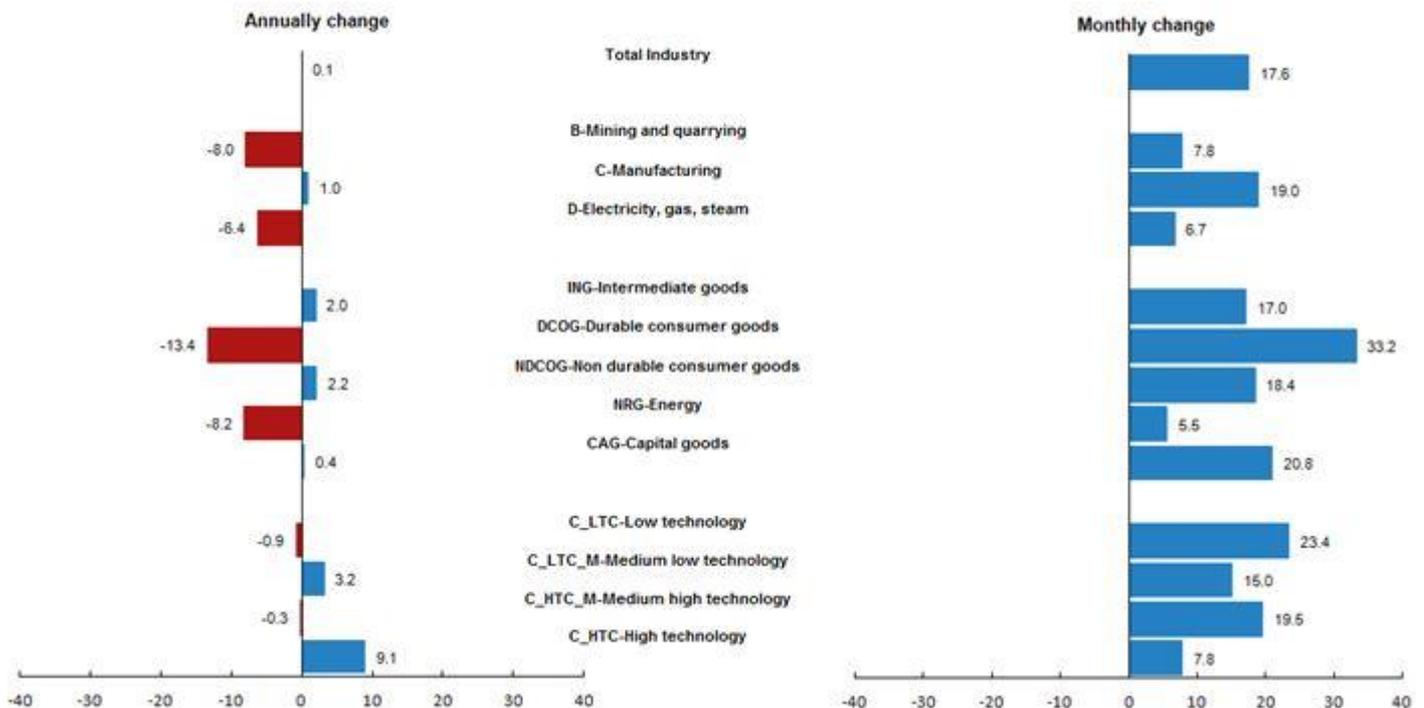
Industrial production index annual change rates (%), June 2020



Industrial production index monthly change rates (%), June 2020



Industrial production index change rates (%), June 2020



Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33801>

Source : Service Economique de l’Ambassade de France en Turquie

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito
 Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir
 La Chambre de Commerce Française en Turquie s’efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l’utilisation et de l’interprétation de l’information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE
 Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2
 Gayrettepe-Besiktas 34387 İstanbul
 Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75
E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Report de près d'un mois de la rentrée des classes en Turquie

Suite aux recommandations du Comité scientifique, le Ministre de l'Éducation nationale Ziya Selçuk, a déclaré le 12 août que les cours en présentiel pour l'année scolaire 2020-2021, ne commenceraient que le 21 septembre, et non le 31 août comme annoncé depuis plusieurs semaines. Il a en revanche précisé que les cours à distance débuteraient bien le 31 août. Le Ministre a également indiqué que les écoles privées qui le souhaitent, pourraient débiter l'enseignement à distance à partir du 17 août.

Source : Le Petit Journal Istanbul

Imerys annonce le rachat de 60 % du groupe turc Haznedar

Le groupe de spécialités minérales pour l'industrie Imerys a annoncé la signature d'un accord en vue de l'achat d'une participation majoritaire de 60 % du capital du groupe Haznedar, un fabricant turc de réfractaires monolithiques et de briques réfractaires de haute qualité.

Pour en savoir plus : <https://www.boursorama.com/bourse/actualites/imerys-acquiert-60-de-la-societe-turque-haznedar-41f39ed6f8f37c00c179ec847f0b46b8>

Source : AOF

Baisse du taux d'inflation en juillet

Les prix ont augmenté de 0,58% par rapport à juin est de 11,76%, en glissement annuel. Les prix à la production ont progressé de 8,33% en juillet, soit son niveau le plus élevé depuis le mois de mars 2020. Seules les catégories « alimentation » et « vêtement & chaussure » ont enregistré une baisse, limitant la progression générale des prix ce mois-ci, principalement tirée par les catégories « transport » et « logement ».

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33868>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

L'indice des prix à la production augmente en juillet 2020

Selon les données de Turkstat, l'indice des prix à la production a augmenté en juillet 2020 de 1,02% sur une base mensuelle, de 7,98% depuis le 1er janvier 2020, et de 8,33% par rapport à juillet 2019.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33762>

Source : Turkstat

Forte augmentation de l'indice de confiance économique en juillet 2020

L'indice de confiance économique a affiché une nouvelle hausse (+11,8%) passant de 73,5 points en juin à 82,2 en juillet.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33931>

Source : Turkstat

Baisse de la TVA jusqu'à fin 2020

La décision de la baisse des taux de TVA sur plusieurs groupes de produits et de services, annoncée par le ministre du Trésor et des Finances, Berat Albayrak, a été publiée dans le JO. Cette décision, visant à relancer l'activité économique, réduit le taux actuel de 18 à 8% pour la plupart des produits. Le taux tombe à 1% pour les produits et services liés au tourisme. Pour mémoire, les recettes fiscales ont augmenté de 9,2% au 1^{er} semestre 2020, en glissement annuel.

Pour en savoir plus : <https://u.pcloud.link/publink/show?code=XZFdhrkZoKvTPdO6MHJxHReHF86sS73mNWeV>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Redressement en juillet des indices de confiance pour le deuxième mois consécutif

Après un rebond dès le mois de juin, tous les indices de confiance sectoriels ont enregistré une hausse en juillet. Le secteur des services a enregistré la hausse la plus élevée (20,2% par rapport au mois précédent), suivi de la construction (11,6%) et le commerce de détail (9,6%). Selon la Banque centrale, l'indice de confiance du secteur réel a également affiché en juillet une reprise de 8,1 pts par rapport à juin pour s'établir à 100,7 pts.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33920>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürlü et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Hausse des droits de douane pour 115 produits agricoles et alimentaires

Le 5 août, les droits de douanes de 115 produits agricoles et alimentaires ont été augmentés de 20% : bière, chocolat, gomme, bonbons, dragées aux noisettes, saccharose, pâtes alimentaires, flocons de maïs, pain, gâteau, biscuit... Aucun produit d'importation européenne n'est concerné par ces hausses.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Ventes immobilières en très forte hausse

Avec la baisse des taux de crédit, les ventes de logements ont bondi de 1 000% sur une base annuelle, pour atteindre 141 434 unités en juillet.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Forte hausse des ventes automobiles en juillet

Les ventes automobiles (véhicules utilitaires légers et voitures de tourisme) ont progressé de 388% en juillet, en glissement annuel. Sur les sept premiers mois de l'année, les ventes de véhicules ont augmenté de 60% en glissement annuel, soit 342 000 unités.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Révision à la hausse par la Banque centrale de sa prévision du taux d'inflation

La Banque centrale a revu à la hausse de 1,5 pt sa prévision d'inflation pour la fin de cette année soit 8,9%, alors que le marché s'attendait à une actualisation à deux chiffres. Elle a revu à la hausse sa prévision 2020 pour le prix moyen du pétrole, passant de 32,6 à 41,6 USD.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Hausse des nouvelles immatriculations automobiles en juin

Selon TurkStat, le nombre de nouvelles immatriculations de véhicules a augmenté en juin de 46% par rapport au mois de mai, qui avait enregistré une légère hausse par rapport au mois précédent et dépasse le nombre de nouvelles immatriculations enregistrés en juin 2018 et juin 2019.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33654>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Le groupe BDY a acheté la société russe Petgaz Corp

Le groupe BDY, basé à Ankara (commerce de gros, logistique et stockage de gaz de pétrole liquéfié (GPL)) a acquis la société russe Petgaz Corp., qui possède la capacité de stockage de GPL la plus importante en Turquie (64 150 m³). Avec cette acquisition, BDY compte se positionner favorablement sur les marchés internationaux et régionaux du GPL.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Hausse du taux d'utilisation des capacités de production industrielle en juillet

Le taux d'utilisation des capacités de production industrielle a augmenté de 4,7 pts en juillet. Ce taux atteint 70,7%. Parmi les principales productions industrielles, le taux maximum s'élève à 73,3% pour les biens intermédiaires et le taux minimum à 66,9% pour les biens de consommation non-durables.

Pour en savoir plus :

<http://www.tcmb.gov.tr/wps/wcm/connect/EN/TCMB+EN/Main+Menu/Statistics/Real+Sector+Statistics/Capacity+Utilization+Rate+of+the+Manufacturing+Industry/>

<http://www.tcmb.gov.tr/wps/wcm/connect/TR/TCMB+TR/Main+Menu/Istatistikler/Reel+Sektor+Istatistikleri/Imalat+Saniyi+Kapasite+Kullanim+Orani/>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

La Turquie adopte une loi pour réguler le contenu des réseaux sociaux

La nouvelle loi, votée le 29 juillet par le parlement, impose notamment aux réseaux sociaux étrangers de nommer des représentants basés en Turquie pour répondre aux préoccupations des autorités sur le contenu. Elle prévoit des ultimatums pour le retrait de contenus auxquels les autorités s'opposent.

Source : Les Echos

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

La Banque centrale laisse son taux directeur inchangé

L'institut d'émission turc a maintenu son principal taux de refinancement à 8,25%, conformément aux attentes du marché. Cela signe la fin d'un cycle de politique monétaire très accommodant, après 9 baisses de suite entre juillet 2019 et juin 2020 (1 575 pts de base), alors que l'indice général des prix a enregistré une accélération au mois de juin (12,62% contre 11,39% en mai).

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

L'indice de confiance des ménages recule en juillet

Ce mois-ci, l'indice est retombé à 60,9 pts (contre 62,6 en juin). Pour rappel, l'indice avait atteint son point le plus bas à 54,9 pts en avril.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33907>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

La Turquie, classé sixième taxateur d'alcool de l'OCDE

La Turquie est le sixième pays qui impose le plus de taxes sur l'alcool parmi les membres de l'OCDE. L'Etat avait collecté 74 Mds TRY de revenus de taxes spéciales à la consommation provenant d'alcool entre les années 2010 et 2019.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Un nouveau fonds de 200 M TRY associant la MUSİAD et Letven Capital

L'Association des Industriels et des Hommes d'Affaires indépendants turcs (MÜSİAD) et Letven Capital ont décidé de coopérer en créant le fonds d'investissement de capital-risque, TARS, dédié à l'agriculture, l'alimentation et les technologies associées (biotechnologie, robotique, mécanisation, bioénergie, biomatériaux...). L'objectif du fonds est d'investir 200 M TRY d'ici 2021. 30% seront consacrés aux start-ups et aux microprojets, les 70% restant seront investis dans les PME.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Hausse des ventes immobilières

Le ministère de l'Environnement et de l'Urbanisme estime que 581 789 logements ont été vendus au 1er semestre, dont 95 271 à Istanbul, soit une hausse totale de 32% en glissement annuel (+141 374 logements), rapportant 7,8 Mds TL au Trésor turc.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Activité aéroportuaire d'Istanbul

Entre janvier et juin 2020, 165 714 vols ont été effectués à partir des trois aéroports d'Istanbul, soit 20,4 M de passagers et 56% du trafic aérien de passagers. Sur la même période en 2019, on comptait 338 130 vols pour 48,7 M de voyageurs.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Financement des routes turques

Tandis qu'il avait déjà versé 5 Mds TL au cours de la première quinzaine de juin, le gouvernement, par le biais de la Direction générale des routes, a débloqué 2 Mds TL supplémentaires aux promoteurs et entreprises.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Objectif du fonds souverain turc

Le directeur général du Fonds souverain turc (TWF) souhaite investir 10 Mds USD/an dans l'énergie, la pétrochimie, les mines et l'aviation d'ici 2023. Il a déjà alloué environ 6 Mds USD à ces secteurs depuis le début de l'année.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Nouveaux investissements dans des startups

La société de capital-investissement, Actera, a décidé d'investir 130 M USD dans Vivense, entreprise de ventes de mobiliers. D'autre part, l'entreprise de location de scooters électriques, Martı, a annoncé avoir levé 25 M USD.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Investissements de venture capital et business angels en hausse

Selon startups.watch, les investissements ont progressé de 44% avec 29 M USD d'investissements (dont 65% dans le secteur de la santé) au cours du deuxième trimestre 2020 portant à 49 M USD le montant des investissements au 1er semestre 2020, soit une hausse de 276% en glissement annuel.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Le déficit budgétaire a continué de se creuser en juin

Sur le mois de juin, le déficit budgétaire a augmenté de 60,7% en glissement annuel pour atteindre 19,4 Mds TRY. Les recettes ont augmenté de 19,5% en glissement annuel et les dépenses de 26,8%. Sur le premier semestre, les recettes et les dépenses ont respectivement augmenté de 13% et de 17,3%, générant un déficit qui a progressé de 39,3% pour atteindre 109,5 Mds TRY. En outre, les dépenses d'intérêt ont augmenté de 40,4% en glissement annuel sur les 6 premiers mois.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Le déficit courant a continué de se creuser en mai

Selon les données de la Banque centrale, le déficit courant a atteint 3,8 Mds USD en mai, contre un excédent de 1,1 Md USD en mai 2019, principalement en raison de la baisse des recettes du tourisme et du creusement du déficit commercial. Le déficit courant a atteint son niveau le plus élevé depuis février 2019, avec 8,2 Mds USD. Les investissements de portefeuille ont enregistré à nouveau une sortie nette de 2,5 Mds USD en mai, dont 2 Mds sur les marchés des actions et des titres publics. Enfin, après une diminution de 25,2 Mds USD en mars et en avril, les réserves officielles ont augmenté de 2,7 Mds USD en mai.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Transport aérien

Turkish Airlines (THY) a transporté environ 1 M de passagers en juin. Au cours de la même période en 2019, la compagnie aérienne en avait transporté 6,6 M, soit une chute de 84,7%. Ainsi, le nombre total de passagers sur la période janvier-juin 2020 a été de 14,6 M ; il était de 35,1 M sur la même période en 2019. Alors que le fret transporté représentait 123 890t en juin 2019, il s'est établi à 117 641t en juin 2020, soit une baisse de 5%. SunExpress a transporté en juin plus de 350 000 voyageurs entre l'Europe et la Turquie. La compagnie aérienne a été la première à faire décoller ses avions d'Izmir, Ankara et Antalya. Elle assure aujourd'hui des vols directs avec plus d'une vingtaine de villes européennes, en grande partie allemandes, et la majeure partie des villes turques.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Hausse historique des ventes immobilières

Avec des taux d'intérêt historiquement bas, les ventes immobilières ont augmenté de 449% en juin par rapport au mois précédent, atteignant 101 550 logements vendus contre seulement 43000 durant les trois premiers mois de l'année.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33881>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Réunion Environnement-Climat-Urbanisme franco-turque

Dans le cadre du groupe de travail franco-turc Environnement-Climat-Urbanisme, une réunion technique s'est tenue le 1er juillet 2020, avec la participation des co-présidents du groupe de travail : Mehrali Ecer, Directeur général des affaires internationales et européennes du ministère turc de l'Environnement et de l'Urbanisme, et Olivier ROBINET, sous-directeur des relations internationales au ministère de la Transition Ecologique et Solidaire. La qualité de la coopération a été soulignée par les deux parties qui ont convenu d'intensifier leurs actions communes sur les différents sujets abordés, notamment dans la perspective des échéances multilatérales sur la biodiversité (Congrès de l'UICN à Marseille en janvier 2021, COP15 Biodiversité en Chine).

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Reprise des exportations d'acier et de produits chimiques en juin

Les exportations d'acier ont progressé de 29% au mois de juin en glissement annuel (1,1 Md USD) mais ont diminué de 17% (5,9 Mds USD) sur le premier semestre 2020 en glissement annuel. Parallèlement, les exportations de

produits chimiques ont augmenté de 10% en juin en en glissement annuel pour atteindre 1,4 Md USD et ont diminué de 14% (8,6 Mds USD) au premier semestre 2020 en en glissement annuel.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Production automobile en légère baisse au mois de juin

Après la chute drastique de la production automobile en avril (-91%) et en mai (-54%), la production a reculé de 5% en juin en en glissement annuel, soit une baisse de 29% au 1er semestre 2020 par rapport à la même période en 2019.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Progression de l'indice de production industrielle en mai

L'indice de la production industrielle a progressé de 17,4% en mai par rapport au mois précédent mais affiche une baisse de 19,9% en en glissement annuel.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33800>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Inauguration de construction de l'usine automobile électrique à Gemlik

La cérémonie d'inauguration de construction de l'usine de voiture électrique du consortium TOGG a eu lieu le 18 juillet à Gemlik, en présence du président Erdogan. La construction de l'usine s'achèvera dans 18 mois et emploiera environ 4 000 personnes.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Pour aller plus loin : <https://www.aa.com.tr/fr/turquie/pose-de-la-premiere-pierre-de-lusine-03B9-seront-construits-les-futurs-v03A9hicles-03A9lectriques-turcs-togg/1915036>

<https://lepetitjournal.com/istanbul/premiere-voiture-electrique-turque-lancement-de-lusine-togg-285016>

Le taux de chômage diminue en avril mais reste élevé

Le taux de chômage s'est établi en avril à 12,8%, soit une baisse de 0,2 point de pourcentage par rapport au même mois en 2019. Le nombre de chômeurs a baissé de 427 mille personnes par rapport au même mois de l'année dernière, ce qui représente 3 775 000 personnes. Sur la même période, le chômage des jeunes a augmenté de 23,2% à 24,4%.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33788>

Sources : Agence Anadolu et Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Le creusement du déficit courant continue

Selon la Banque centrale, le déficit courant s'est établi en mai à 3,7 Mds USD contre un excédent de 1,7 Md USD un an plus tôt. Sur les 12 derniers mois, le déficit courant cumulé a augmenté à 8,2 Mds USD.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Redressement limité des ventes de détail

Selon TurkStat, les ventes de détail ont augmenté en mai de 3,8% par rapport au mois précédent mais diminuent de 16,7% en glissement annuel.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33814>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

La Banque mondiale a approuvé un prêt de 314,5 M EUR pour un projet d'amélioration du transport ferroviaire en Turquie

Mis en œuvre par le ministère des Transports et des Infrastructures, le projet comprend :

1/ la construction de jonctions ferroviaires et de liaisons multimodales aux points nodaux prioritaires du réseau ferroviaire, 2/ la préparation d'études de faisabilité, d'ingénieries détaillées, de documents environnementaux et sociaux pour des infrastructures du « dernier kilomètre », 3/ Une assistance technique sur les normes techniques ferroviaires, la préparation de documents pour l'amélioration de la performance du secteur du fret ferroviaire et un plan d'exploitation des centres logistiques ferroviaires.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Energie hydroélectrique : 52 centrales mises en services ces dernières années en Turquie

52 centrales hydroélectriques (HPP) d'une capacité installée totale de 1 439 MW ont été mises en service au cours des deux dernières années en Turquie. Par ailleurs, le pays a investi plus de 11 Mds de TRY (environ 1,6 Md USD) dans les centrales hydroélectriques, construites dans 26 provinces. Ces investissements ont porté la capacité installée du pays à 91 000 MW, contre 31 000 MW en 2002.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Appel d'offre pour l'exploitation du tunnel Malte-Gozo

Les sociétés turques MAKYOL et YAPI MERKEZI déposeront une offre conjointe avec la société française EGIS pour la construction et l'exploitation d'un tunnel de 13 kilomètres qui reliera Malte à Gozo.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Baisse du prix du gaz naturel

Le 1er juillet, la société BOTAŞ a baissé de 12,5% le prix du gaz naturel pour les centrales électriques et de 9,7% pour les industriels.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Exportations de vêtements de protection en forte hausse au 1^{er} semestre 2020

Selon l'Association des exportateurs de textiles, ITKIB, les exportations de vêtements de protection et de masques ont atteint 573,4 M USD (dont 144 M USD de masques) au premier semestre 2020, soit une hausse de 986% en glissement annuel.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Exportations de l'industrie textile en hausse en juin 2020

Alors qu'elles étaient en baisse de 20% au premier semestre (11,7 Mds USD) en glissement annuel, les exportations totales de l'industrie textile (y compris prêt-à-porter, matières premières, cuir et tapis) sont reparties à la hausse en juin 2020 en glissement annuel (+22%) pour s'établir à 2,2 Mds USD.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Forte reprise des ventes automobiles sur le marché, mais légère baisse des exportations en juin 2020

Grâce aux subventions et à la reprise de la demande, les ventes automobiles ont progressé de 66% en juin 2020 en glissement annuel (70 973 unités vendues). Les ventes des véhicules particuliers ont augmenté de 58 % en glissement annuel (57 067 unités) et celles de véhicules légers de 108% (13 906 unités). Grâce aux bons résultats du secteur durant les deux premiers mois de 2020 (+90%) et à la reprise au mois de juin (+66%), le marché automobile a connu une croissance de 30 % au premier semestre 2020 (254 068 véhicules vendus). Fiat est leader sur marché automobile turc (16% des parts du marché), devant Renault (15%). Les exportations automobiles ont elles baissé de 8% en juin 2020 en glissement annuel (2 Mds USD) et de 30% au premier semestre 2020 en glissement annuel (10,7 Mds USD).

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Investissements dans l'industrie de l'emballage

Le conglomérat turc, Doğan Holding, a annoncé que la holding va acheter 70% des actions de l'entreprise d'emballage, Sesa Ambalaj, basée à Izmir, pour un montant de 57,8 M EUR (soit 448 M TRY). Le secteur de l'emballage, en net développement en Turquie (multiplié par trois entre 2007 et 2017), est l'un des rares secteurs qui bénéficie de la crise sanitaire.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Appels d'offres « Mini YEKA »

Des appels d'offres « Mini YEKA » (capacités de 10,15 et 20 MW) seront organisés dans 36 provinces pour l'attribution d'une capacité totale de 1 000 MW d'énergie solaire, entre les 19 et 23 octobre. Le prix plafond initial de chaque offre sera de 30 cents le KW/h, et la maturité de la garantie d'achat de l'électricité sera de 15 ans, à compter de la date de signature du contrat.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürlü et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Investissement dans la production d'énergie à partir de déchets organiques

Tekfen a investi 35 M USD à Meram afin de produire 7 MW d'énergie en utilisant des déchets organiques et 70 000 t d'engrais agro-minéraux. Le groupe avait déjà investi à Gönen avec une capacité de production de 3 MW et 70 000 t d'engrais agro-minéraux.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Autorisation de l'Autorité de la concurrence pour l'acquisition de TEMSA

L'Autorité de la concurrence a autorisé la prise de contrôle conjointe du constructeur turc de véhicules de transport, Tamsa par Exsa Export, filiale de Sabancı Holding et par PPF Beer Topholdco. Sabancı Holding avait vendu la totalité des 48,71% qu'elle détenait chez Tamsa à True Value Capital Partners en mai 2019 pour un montant de 182,7 M TRY (soit 28 M EUR), avant d'annoncer en février 2020 son intention de racheter l'entreprise en partenariat avec Skoda à 50-50%.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Progression de l'indice de la production industrielle en mai

L'indice de la production industrielle a progressé de 17,4% en mai par rapport au mois précédent mais affiche une baisse de 19,9% en glissement annuel.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=33800>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Hausse de la production des tracteurs en 2020

Selon l'Association turque des fabricants de machines et d'équipements agricoles (TAKMAKBIR), durant les cinq premiers mois de 2020, la production de tracteurs a connu une hausse de 16% par rapport à la même période en 2019. New Holland renforce sa position dominante dans le secteur avec 40% des parts de marché (+7% par rapport à la même période en 2019). Massey Ferguson et Tümosan suivent avec 10,5% et 9,9% des parts de marché. Cependant, la hausse récente des droits de douanes sur les pièces détachés des tracteurs et équipements agricoles se répercute sur le prix des produits finis (+10 à 20%). Entre janvier et mai, les exportations de tracteurs ont baissé de 28% par rapport à la même période en 2019.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Inauguration de la première usine nationale d'enzymes industrielles

L'usine a été inaugurée le 26 juin par le ministre de l'Industrie et de la Technologie, Mustafa Varank. L'objectif est de passer de 100% d'importation aujourd'hui (150 M USD/ an) à 90% de production nationale d'ici cinq ans.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

Mise en service en août de la première usine de panneaux solaires

La Turquie ouvrira en août sa toute première usine de panneaux solaires intégrés en Turquie sera mise en service en août, dans le cadre de efforts déployés pour renforcer le réseau électrique du pays, a déclaré le Président Erdogan, le 12 juillet. Au cours des cinq premiers mois de 2020, a-t-il souligné, la Turquie a augmenté à 66% sa production en électricité à partir de ses propres sources d'énergie renouvelables, ajoutant que l'année dernière, la Turquie était au deuxième rang des pays européens en matière de production d'énergie électrique basée sur des ressources renouvelables.

Pour en savoir plus : <https://www.aa.com.tr/fr/turquie/turquie-ouverture-en-ao%C3%BBt-de-la-premi%C3%A8re-usine-de-panneaux-solaires-1900580>

Source : Agence Anadolu

Cavusoglu : un accord de libre-échange Turquie-Angleterre "imminent"

Le ministre turc des Affaires étrangères, Mevlut Cavusoglu, a déclaré le 10 juillet qu'un accord commercial de libre-échange Turquie-Angleterre est tout proche d'être conclu.

Pour en savoir plus : <https://www.aa.com.tr/fr/politique/cavusoglu-un-accord-de-libre-%C3%A9change-turquie-angleterre-imminent/1905941>

Source : Agence Anadolu

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürlü et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Besiktas 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Projets et investissements étrangers en Turquie

- Le fond d'investissement Taxim Capital, par le biais de la société luxembourgeoise de boissons Purple Beverages, a annoncé le rachat de Doganay Gida. Cette société turque spécialisée dans la production et la commercialisation de jus de fruit, a notamment 90% des parts de marché de la production de jus de betterave en Turquie.
- Le groupe danois DFDS, l'une des plus grandes sociétés de solutions d'expédition et de logistique au monde, a fait son entrée sur le marché turc en 2018 en rachetant 98,8% du capital du transporteur maritime U.N. Ro-Ro, pour un montant de 950 M EUR. Dernièrement, DFDS s'est rapproché de la plus importante société de transport turque, Ekol Logistics, pour lui racheter ses parts dans la co-entreprise Europa Multipurpose Terminals (EMT).

Source : ANIMA, Econostrum, Invest in Turkey, Service Economique de l'Ambassade de France, CCFT, presse

Commerce extérieur de la France au 2^{ème} trimestre 2020 : le déficit commercial se creuse (+6,9 Mds d'€) par rapport au 1^{er} trimestre

Au 2^{ème} trimestre 2020, le solde commercial FAB/FAB se détériore de 6,9 milliards pour s'établir à - 20,4 milliards d'euros, après - 13,6 milliards au 1^{er} trimestre (figure 1). Ceci résulte de la contraction historique des flux du commerce extérieur, suite à l'épidémie de Covid-19 : les exportations chutent de 28,9 % au 2^{ème} trimestre 2020 par rapport au 1^{er} trimestre (après déjà - 7,3 % au 1^{er} trimestre) et les importations de 20,7 % (après - 6,2 %).

1. Les exportations

Au 2^{ème} trimestre 2020, les exportations françaises se contractent de 28,9 % relativement au 1^{er} trimestre 2020, où elles avaient déjà fortement diminué (- 7,5 % par rapport au 4^{ème} trimestre 2019). Près de la moitié de la baisse s'explique par la chute des exportations de matériels de transports (- 59,9 %) : les exportations de produits aéronautiques et spatiaux continuent de s'effondrer (- 64,2 % au 2^{ème} trimestre 2020 après - 26,2 %) mais celles d'automobiles, d'équipements et de bateaux participent également de cette contraction au 2^{ème} trimestre (figure 4.1).

Tous les autres produits manufacturés sont également orientés à la baisse, d'environ 20 %, et expliquent l'autre moitié de la chute des exportations. Les produits pharmaceutiques (- 12,0 % après + 13,4 % au 1^{er} trimestre 2020) et agroalimentaires (- 11,4 % après + 0,0 %) résistent mieux que les autres ; il en va de même pour les exportations de bois-papier-carton ou de produits chimiques, hors parfums.

Dans le même temps, le montant des livraisons de produits de l'énergie diminue très fortement (- 38,5 %). Les exportations de produits agricoles, jusque-là épargnées par la crise, reculent également (- 4,2 % après + 4,8 %).

2. Les importations

La chute des importations françaises s'accroît (- 20,7 % au 2^{ème} trimestre 2020 après - 6,5 %).

Les importations de produits manufacturés (- 19,1 %) connaissent des évolutions assez contrastées. Comme pour les exportations, l'effondrement s'explique en grande partie par les matériels de transport, dont les importations diminuent de près de moitié par rapport au trimestre précédent : -51,0 % pour l'aéronautique et - 44,6 % pour l'automobile.

Quasiment tous les autres produits manufacturés sont en baisse et, notamment, les biens d'investissement. Mais les importations de biens de consommation résistent mieux, par exemple les produits des industries agroalimentaires (- 6,7 %). Certains produits connaissent même une légère hausse des importations comme les produits pharmaceutiques (+ 1,1 %), les téléphones et les ordinateurs.

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito
Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir
La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

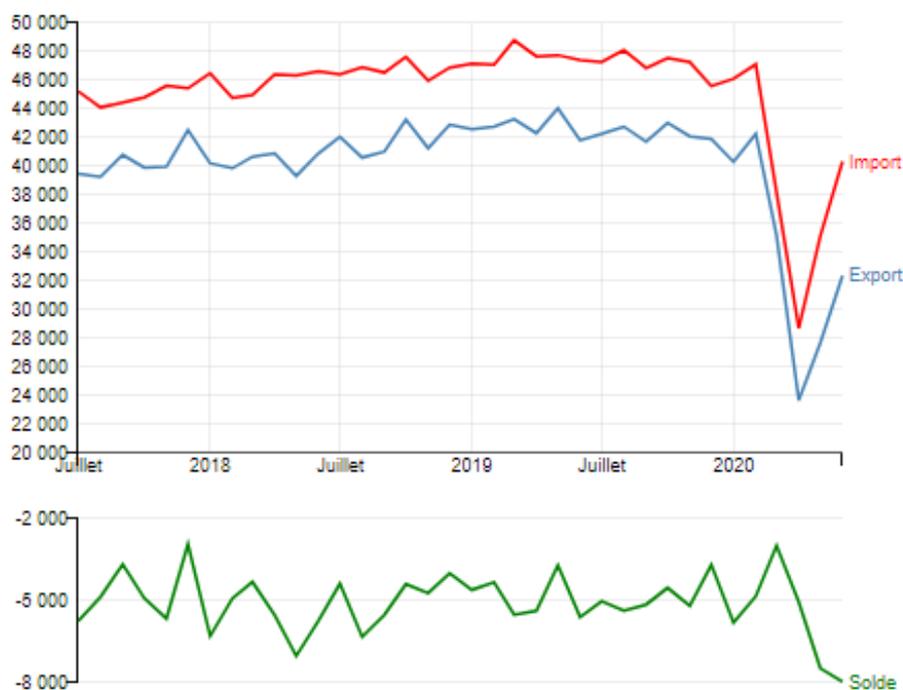
Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2
Gayrettepe-Besiktas 34387 İstanbul
Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75
E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Enfin, les importations de masques de protection dans le cadre de la lutte contre l'épidémie de Covid-19 tirent très fortement à la hausse le montant des importations françaises de textile-habillement (+ 12,8 %) ; environ 3,6 milliards d'euros de masques ont été importés au 2ème trimestre 2020, très majoritairement en provenance de Chine, contre 101 millions au 2ème trimestre 2019 (voir Études et éclairages n° 87).

Le montant des importations énergétiques est également en forte baisse (- 40,4 %), en raison d'une forte chute des prix du pétrole (cf. infra) et d'une diminution des approvisionnements, notamment en produits raffinés. À l'instar des biens de consommation, les importations de produits agricoles progressent légèrement (+1,1 %).

Annexe 1 : Evolution des échanges et du solde commercial français

	Données brutes		Données CVS-CJO						
	2018	2019	2019				2020		4 derniers trimestres
			T1	T2	T3	T4	T1	T2	
Exportations	492,0	508,9	128,7	128,2	126,8	127,1	117,8	83,8	455,5
<i>évolution</i>	3,9%	3,3%	1,0%	-0,3%	-1,1%	0,2%	-7,3%	-28,9%	-10,4%
Importations	554,6	566,2	143,1	142,9	142,3	140,5	131,4	104,3	518,4
<i>évolution</i>	4,3%	2,2%	1,9%	-0,2%	-0,5%	-1,0%	-6,2%	-6,2%	-8,5%
Solde	-62,6	-57,3	-14,4	-14,7	-15,5	-13,4	-13,6	-20,5	-62,9
<i>variation</i>	-4,4%	5,3%	-1,3%	-0,2%	-0,8%	2,1%	-0,2%	-6,9%	-4,6%



Annexe 2 : Soldes par produits

données CAF/FAB, CVS-CJO	T2-2019	T2-2020	Variation
Ensemble CAF/FAB y compris matériel militaire et y compris sous le seuil	-18,1	-24,0	-5,9
dont Produits de l'agriculture (AZ)	0,7	0,5	-0,2
dont Energie (DE,C2)	-9,5	-5,6	3,9
dont Produits manufacturés (C1, C3, C4, C5)	-9,6	-18,8	-9,2
Produits des industries agroalimentaires (C1)	1,4	0,7	-0,7
Equipements mécaniques, électroniques et informatiques (C3)	-7,9	-7,5	0,4

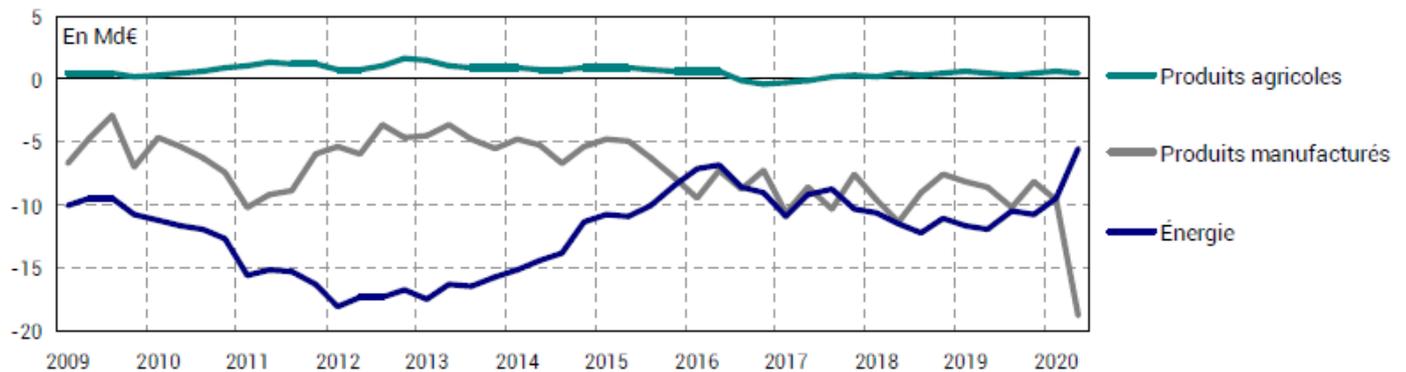
LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito
 Traduction : Nurdan Güler et Burak Özdemir
 La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2
 Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul
 Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75
 E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Matériels de transport (C4)	1,9	-2,9	-4,8
<i>dont Automobile (C29A, C29B)</i>	-3,7	-3,1	0,6
<i>dont Produits de l'industrie aéronautique et spatiale (C30C)</i>	5,2	0,9	-4,3
<i>dont Navires et Bateaux (C30A)</i>	1,0	-0,2	-1,3
Autres produits industriels (C5)	-5,1	-9,2	-4,1
<i>dont Produits pharmaceutiques (C21Z)</i>	1,7	0,4	-1,2



Annexe 3 : Les principaux partenaires commerciaux de la France (juillet 2019 – juin 2020)

Clients de la France		Valeur	%
Exportations (millions d'euros)		443 284	100,0%
1	Allemagne	63 385	14,3%
2	Etats-Unis	36 708	8,3%
3	Italie	33 768	7,6%
4	Espagne	32 554	7,3%
5	Belgique	32 112	7,2%
6	Royaume-Uni	29 164	6,6%
7	Chine et Hong-Kong	22 448	5,1%
8	Suisse	16 362	3,7%
9	Pays-Bas	16 170	3,6%
10	Pologne	9 410	2,1%
11	Singapour	7 755	1,7%
12	Japon	6 449	1,5%
13	Portugal	5 733	1,3%
14	Russie	5 655	1,3%
15	Turquie	5 648	1,3%
16	Suède	5 315	1,2%
17	Algérie	4 708	1,1%
18	Corée du Sud	4 621	1,1%
19	Inde	4 452	1,0%
20	Maroc	4 418	1,0%
Autres pays		96 449	21,7%

Fournisseurs de la France		Valeur	%
Importations (millions d'euros)		523 782	100,0%
1	Allemagne	75 695	14,5%
2	Chine et Hong-Kong	54 967	10,5%
3	Italie	39 362	7,5%
4	Etats-Unis	35 870	6,8%
5	Espagne	34 335	6,6%
6	Belgique	34 302	6,5%
7	Pays-Bas	23 395	4,5%
8	Royaume-Uni	18 835	3,6%
9	Suisse	13 363	2,6%
10	Pologne	11 093	2,1%
11	Japon	9 432	1,8%
12	Turquie	7 838	1,5%
13	Russie	7 528	1,4%
14	Irlande	7 477	1,4%
15	République tchèque	6 822	1,3%
16	Portugal	6 311	1,2%
17	Autriche	5 764	1,1%
18	Suède	5 702	1,1%
19	Inde	5 389	1,0%
20	Vietnam	5 348	1,0%
Autres pays		114 954	22,0%

Pour en savoir plus : http://lekiosque.finances.gouv.fr/Appchiffre/Portail_default.asp

Source : Douanes françaises

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito
Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir
La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE
Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2
Gayrettepe-Besiktas 34387 İstanbul
Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75
E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Plan de relance « France Relance » : 100 Mrds € sur 2 ans pour accompagner l'après-Covid

Le plan de relance français pour lutter contre les conséquences économiques de la Covid-19 a été présenté dans les détails le 3 septembre 2020 par le Premier ministre Jean Castex.

D'un montant de 100 mrd€ sur deux ans, soit 4,3% de son PIB, il se décompose en trois grands chapitres : la compétitivité (35 mrd€), la cohésion sociale et territoriale (35 mrd€) et la transition écologique (30 mrd€). 40% de cette somme proviendra du Plan de relance européen adopté fin juillet 2020 et doté de 750 mrd€.

Pour Emmanuel Macron, ce plan "est particulièrement ambitieux. C'est l'un des plus importants d'Europe rapportés au PIB (...) Le temps est aujourd'hui venu de la relance." Il vise à rétablir la confiance et relancer l'économie française très atteinte avec une contraction de la croissance de 13,8% en avril, mai et juin - intervenant après une baisse de 5% au premier trimestre 2020 - et une perspective de récession de 11% sur l'année 2020.

Pour en savoir plus : https://www.economie.gouv.fr/files/files/directions_services/plan-de-relance/dossier-presse-plan-relance.pdf (dossier de presse)

https://www.economie.gouv.fr/files/files/directions_services/plan-de-relance/annexe-fiche-mesures.pdf (toutes les mesures du plan)

Pour aller plus loin : https://www.econostrum.info/Selon-Euler-Hermes-les-plans-de-relance-budgetaire-francais-et-italiens-vont-bien-stimuler-la-croissance-economique_a27012.html

Source : Econostrum

Brèves économiques de France**Plan de relance : au moins 7 milliards d'euros pour le numérique**

Les mesures en faveur du numérique représentent « au minimum » 7 des 100 milliards d'euros du plan de relance, selon le secrétariat d'Etat au Numérique. Il prévoit notamment un total de 3,7 milliards pour « les start-up et les technologies numériques stratégiques ».

Source : Les Echos

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Güler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Coronavirus : seuls 3 % des petits patrons pensent fermer leur boîte

Une vaste enquête du réseau d'entrepreneurs Initiative France révèle que le moral des dirigeants de TPE reste bon. S'ils anticipent une fin d'année difficile, 65 % pensent pouvoir conserver leurs effectifs ou recruter.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/pme-regions/actualite-pme/coronavirus-seuls-3-des-petits-patrons-pensent-fermer-leur-boite-1238232>

Source : Les Echos

Automobile : le marché français replonge en août

Après les deux mois d'embellie ayant suivi la crise du coronavirus, les immatriculations de voitures neuves en France ont chuté d'environ 20 % en août. Les professionnels relativisent toutefois la chute, rappelant que le mois d'août avait été exceptionnellement haut l'an dernier.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/industrie-services/automobile/automobile-le-marche-francais-replonge-en-aout-1238192>

Source : Les Echos

En juin 2020, le volume des ventes dans le commerce poursuit son rebond

En juin 2020, le volume des ventes de l'ensemble du commerce poursuit son rebond (+15,2 % après +35,0 % en mai) et retrouve son niveau d'avant le confinement (+1,9 % par rapport à février).

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4647081>

Source : Insee

En juin 2020, le chiffre d'affaires poursuit son rebond dans l'industrie manufacturière (+20,5 %)

En juin 2020, le chiffre d'affaires continue de se redresser dans l'industrie manufacturière (+20,5 % après +16,2 %), comme dans l'ensemble de l'industrie (+17,0 % après +13,3 % en mai). Le chiffre d'affaires à l'exportation est également en forte hausse en juin (+23,9 % après +8,6 % en mai). Par rapport à février (dernier mois avant le début du confinement), le chiffre d'affaires reste néanmoins en retrait, dans l'industrie manufacturière (-10,9 %), comme dans l'ensemble de l'industrie (-10,1 %).

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4647439>

Source : Insee

En juin 2020, la production dans les services continue de se redresser (+11,8 %)

En juin 2020, à la suite de la levée progressive des mesures de confinement, la production dans les services continue de se redresser (+11,8 % après +1,7 % en mai). Par rapport à février, la production reste en net retrait (-13,6 %).

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4646985>

Source : Insee

Coronavirus : une vague de faillites menace la France cet automne

Après cinq mois de répit accordé par les pouvoirs publics, les entreprises qui ne peuvent pas régler leurs factures ont désormais 45 jours pour se déclarer en cessation de paiements auprès du tribunal de commerce. Mécaniquement, les défaillances vont augmenter dans les prochaines semaines.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/coronavirus-une-vague-de-faillites-menace-la-france-cet-automne-1237957>

Source : Les Echos

La contraction du PIB pourrait être inférieure à 11 %, selon Bruno Le Maire

Il faudra deux ans pour sortir de la crise et « nous ressortirons plus fort avec une économie plus compétitive et plus respectueuse de la planète », a indiqué le ministre de l'Economie lors de son intervention à la Rencontre des entrepreneurs de France (REF) organisée par le Medef.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/coronavirus-bruno-le-maire-estime-que-la-recession-pourrait-etre-moins-forte-que-prevu-en-2020-1237257>

Source : Les Echos

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

**TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ
CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE**

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Les entreprises françaises continuent d'emprunter massivement

Malgré une réduction de moitié par rapport aux niveaux atteints pendant le confinement, les crédits aux entreprises continuent d'abonder. Comme en juin, la hausse de l'encours s'établit à environ 15 milliards d'euros en juillet.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/finance-marches/banque-assurances/les-entreprises-francaises-continuent-demprunter-massivement-1237288>

Source : Les Echos

Rebond fragile du moral des patrons en août

L'indice du climat des affaires, calculé à partir des réponses des chefs d'entreprise des principaux secteurs d'activité marchande, a rebondi de 7 points pour le 4^{ème} mois consécutif et atteint désormais 91 points, selon l'Insee. Mais les indicateurs sur les perspectives d'activité dans les trois prochains mois se sont légèrement tassés en août et les carnets de commandes à l'étranger se remplissent très lentement. Dans le même temps, le climat de l'emploi continue de se redresser nettement, après le point bas atteint en avril. Il reste tout de même en deçà de son niveau d'avant confinement.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4647018>

<https://www.insee.fr/fr/statistiques/4646574> (services)

<https://www.insee.fr/fr/statistiques/4646913> (commerce de détail)

<https://www.insee.fr/fr/statistiques/4646659> (industrie manufacturière)

<https://www.insee.fr/fr/statistiques/4646679> (industrie du bâtiment)

<https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/conjoncture-le-fragile-rebond-du-moral-des-patrons-1237221>

Source : Insee

L'inquiétude des Français vis-à-vis du coronavirus rebondit fortement

Selon un sondage Elabe, publié le 26 août, l'inquiétude vis-à-vis de la propagation du virus a regagné 18 points depuis le début de l'été. Les Français n'en sont pas moins favorables au maintien de la date de la rentrée scolaire.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/politique-societe/emmanuel-macron-president/linquietude-des-francais-vis-a-vis-du-coronavirus-rebondit-fortement-1236980>

Source : Les Echos

L'effet du plan de relance sur la dette quasiment effacé en 2025

L'effet sur la dette publique du plan de relance de 100 milliards d'euros du gouvernement sera quasiment effacé en 2025, a déclaré Jean Castex. Devant l'Université d'été du Medef, le Premier ministre a déclaré également que le dispositif de chômage partiel resterait applicable au moins jusqu'au 1er novembre, et dans certains cas jusqu'à deux ans.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/monde/enjeux-internationaux/en-direct-le-26-aout-coronavirus-le-point-sur-la-situation-en-france-et-dans-le-monde-1236756>

Source : Les Echos

Le Premier ministre confirme la baisse de 10 milliards d'euros par an des impôts de production

Dans le cadre de son plan de relance de 100 milliards d'euros, le gouvernement va baisser dès le 1er janvier prochain les impôts de production, à hauteur de dix milliards d'euros par an, a déclaré le 26 août le Premier ministre Jean Castex.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/economie-france/budget-fiscalite/plan-de-relance-toutes-les-entreprises-beneficieront-de-la-baisse-des-impots-de-production-1236990>

Source : Les Echos

En juillet, la consommation des ménages en biens augmente légèrement (+0,5 %)

En juillet 2020, les dépenses de consommation des ménages en biens augmentent légèrement (+0,5 % en volume* par rapport à juin) après une forte progression lors des mois de mai et juin (+35,5 % et +10,3 % respectivement). En juillet, les dépenses des ménages en biens retrouvent ainsi quasiment leur niveau de novembre 2019. Les dépenses en énergie augmentent assez nettement (+4,5 %), la consommation de biens fabriqués ralentit fortement après être revenue à son niveau usuel en juin (+0,3 %) et la consommation alimentaire diminue (-1,0 %). Par ailleurs, la

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

consommation des ménages en services, qui n'est pas publiée mensuellement, restait à la fin du 2e trimestre, nettement inférieure à son niveau usuel.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4647235>

Source : Insee

En août 2020, les prix à la consommation augmentent de 0,2 % sur un an

Sur un an, les prix à la consommation augmenteraient de +0,2 % en août 2020, après +0,8 % le mois précédent, selon l'estimation provisoire réalisée en fin de mois. Cette baisse de l'inflation résulterait d'un repli des prix des produits manufacturés, en lien avec le décalage des soldes d'été, et d'un ralentissement de ceux de l'alimentation. En revanche, les prix de l'énergie baisseraient moins sur un an qu'en juillet. Enfin, les prix des services et du tabac augmenteraient au même rythme que le mois précédent. Sur un mois, les prix à la consommation se replieraient de 0,1 %, après +0,4 % le mois précédent. Les prix des produits manufacturés baisseraient nettement, après une stabilité en juillet. Ceux de l'énergie et des services ralentiraient et ceux du tabac seraient stables. Enfin, les prix de l'alimentation rebondiraient légèrement dans le sillage des prix des produits frais, après une nette baisse le mois précédent. Sur un an, l'indice des prix à la consommation harmonisé ralentirait à +0,2 %, après +0,9 % en juillet. Sur un mois, il se replierait de 0,1 %, après +0,4 % le mois précédent.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4647525>

Source : Insee

Les prix de production de l'industrie française augmentent de 0,4 % en juillet 2020

Les prix de production de l'industrie française augmentent de 0,4 % en juillet 2020 (après +0,6 % en juin) : ceux destinés au marché français ralentissent (+0,4 % après +0,7 % en juin) tandis que ceux destinés aux marchés extérieurs accélèrent légèrement (+0,5 % après +0,3 % en juin). Sur un an, les prix de production de l'industrie française restent néanmoins en retrait de 2,1 % en juillet 2020 (après -2,2 %).

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4647578>

Source : Insee

Les chefs d'entreprise de l'industrie manufacturière revoient de nouveau à la baisse leurs prévisions d'investissement pour 2020

Interrogés en juillet 2020, les chefs d'entreprise de l'industrie manufacturière annoncent un investissement en hausse de 4 % en valeur en 2019. Pour 2020, les industriels prévoient de réduire leurs dépenses d'investissement de 11 % en valeur par rapport à 2019. Ils abaissent ainsi de 4 points leur précédente prévision, alors que la révision moyenne à cette période de l'année est de -2 points.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4647145>

Source : Insee

Le moral des ménages s'est stabilisé en août en France

Le moral des ménages s'est stabilisé en France au mois d'août après avoir baissé en juillet, selon l'Insee. Une amélioration notamment liée à de moindres craintes concernant le chômage.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4646103>

Source : Insee

Paris Aéroport : moins d'un quart du trafic aérien habituel en juillet

Le trafic aérien commercial à Paris n'atteignait en juillet pas le quart de son niveau d'il y a un an, en raison de la crise du coronavirus, a indiqué le gestionnaire des aéroports de Roissy et Orly. Le trafic de Paris Aéroport (Roissy/Charles de Gaulle (CDG) et Orly) était en effet en baisse de 77,1 % par rapport au mois de juillet 2019 avec 2,4 millions de passagers accueillis. Le rebond est cependant notable, puisque ceux-ci n'étaient que 678.000 en juin (-93,2 % sur un an) et 204.000 en mai (-97,8 %). Le trafic affiche une baisse en juillet de 85,5 % sur un an pour les vols hors Europe (-50,4 % vers l'outre-mer), de 76,2 % pour les vols vers d'autres pays européens et de 55,2 % pour les vols intérieurs, selon ADP. Le taux de remplissage des appareils à Orly et Roissy était de 66,4 %, en recul de 22,8 points sur un an.

Source : Les Echos

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Les créations d'entreprises poursuivent leur rebond en juillet en France

Le nombre de créations d'entreprises a de nouveau augmenté en juillet, après une forte hausse en mai et juin, en particulier dans les activités d'hébergement et de restauration, selon l'Insee. Sur l'ensemble du mois de juillet, les créations d'entreprises ont augmenté « fortement », de 9 %. La hausse la plus forte se trouvant dans l'hébergement-restauration (+42,2 %) et concernant « essentiellement les activités de restauration rapide ».

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4644216>

Source : Insee

Première baisse du chômage depuis le début de la crise en mars

Le nombre de demandeurs d'emploi sans aucune activité ou exerçant une activité réduite a baissé en juillet en France (hors Mayotte) pour la première fois depuis le début de la crise du Covid-19 en mars, reculant de 0,7 % par rapport au pic de 6,157 millions de chômeurs atteint fin juin.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/economie-france/social/le-chomage-baisse-a-nouveau-en-juillet-mais-reste-a-un-niveau-tres-eleve-1236838>

Source : Les Echos

La reprise marque le pas dans le secteur privé en août en France

La croissance de l'activité du secteur privé a ralenti en août après sa nette accélération de juillet, illustrant un essoufflement de la reprise économique à la fois dans les services et l'industrie, selon un indicateur provisoire publié vendredi par le cabinet IHS Markit.

Source : Les Echos

Coronavirus : le masque rendu obligatoire en entreprise

La ministre du Travail a présenté aux partenaires sociaux les évolutions concernant les règles sanitaires dans les entreprises. Le port du masque va devenir obligatoire partout sauf dans les bureaux individuels à la fin du mois d'août. La ministre veut aussi un accord sur le télétravail.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/economie-france/social/coronavirus-le-masque-obligatoire-partout-en-entreprise-sauf-dans-les-bureaux-individuels-1233206>

Source : Les Echos

Sanofi rachète Principia Biopharma

Le groupe français a annoncé le 17 août qu'il allait acquérir Principia Biopharma, une entreprise spécialisée dans le développement de traitements pour les maladies auto-immunes et allergiques. L'opération, réalisée par rachat d'actions, s'élève à 3,1 milliards d'euros.

Source : Les Echos

La 2^{ème} plus importante foire agricole de France est annulée

La 74^{ème} foire agricole de Châlons-en-Champagne a été annulée après le refus du préfet de la Marne d'accorder une dérogation de plus de 5.000 participants par jour en raison de l'épidémie de coronavirus, selon le commissaire général de l'événement. Deuxième foire agricole de France après le Salon de l'agriculture, elle devait se tenir du 4 au 14 septembre. Elle avait attiré en 2019 plus de 250.000 personnes sur dix jours.

Source : Les Echos

En juillet 2020, les prix à la consommation augmentent de 0,4 % sur un mois et de 0,8 % sur un an

En juillet 2020, l'indice des prix à la consommation (IPC) accélère à 0,4 % sur un mois, après +0,1 % en juin 2020. Cette hausse résulte d'un renchérissement des services (+0,9 % après +0,3 %), d'une légère augmentation des prix du tabac (+0,1 % après une stabilité en juin) et d'une stabilité des produits manufacturés après une baisse de 0,3 % le mois dernier. En revanche, le recul des prix des produits alimentaires s'accroît (-0,9 % après -0,8 %) et les prix de l'énergie ralentissent à +1,0 % après +1,8 %. Corrigés des variations saisonnières, les prix à la consommation augmentent de 0,7 % en juillet, après +0,1 % en juin. Sur un an, les prix à la consommation accélèrent à 0,8 %, après +0,2 % le mois précédent. Cette hausse de l'inflation résulte d'un net rebond, sur un an, des prix des produits

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürlü et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

manufacturés, en lien avec le décalage des soldes d'été, et d'une moindre baisse des prix de l'énergie. En revanche, les prix de l'alimentation et, dans une moindre mesure, des services et du tabac, ralentissent.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4638216>

Source : Insee

Le Plan de relance prévoit « beaucoup plus que 3 milliards pour les PME-TPE »

Le plan de relance de l'économie française attribuera « beaucoup plus que trois milliards d'euros aux PME-TPE ». Ce montant, dévoilé par Bruno Le Maire le 13 août est spécifiquement réservé aux entreprises désireuses « d'investir », assure Alain Griset, ministre délégué aux PME. « Naturellement, il y aura beaucoup plus pour les TPE-PME qui représentent 95 % de l'économie française », a encore précisé le ministre.

Pour en savoir plus : <https://www.latribune.fr/economie/france/plan-de-relance-beaucoup-plus-que-3-milliards-d-euros-pour-les-pme-tpe-annonce-griset-854918.html>

Source : AFP

Le confinement fait baisser le chômage en France

Le taux de chômage en France a diminué de 0,7 point au 2^{ème} trimestre, à 7,1 %, une « baisse en trompe-l'oeil » comme au 1^{er} trimestre, due selon l'Insee au confinement qui a empêché beaucoup de personnes sans emploi d'en chercher un. Déjà au 1^{er} trimestre, le taux de chômage avait reculé de 0,3 point, à 7,8 %.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4641598>

Source : Insee

Plan de relance : un milliard d'euros en faveur des relocalisations, annonce Bruno Le Maire

« Nous allons mettre [...] un milliard d'euros dans le plan de relance pour financer des appels à projet pour les entreprises qui voudraient relocaliser », a déclaré le ministre, chargé de la relance. Il pourra s'agir d'une nouvelle chaîne ou ligne de production.

Source : Les Echos

Zone euro : nouvelle hausse de la production industrielle en juin

La production industrielle a augmenté de 9,1 % en juin tant dans la zone euro que dans l'UE, après avoir rebondi en mai à la suite du déconfinement, indique Eurostat, l'Office européen des statistiques. L'indice de juin est néanmoins en baisse par rapport au même mois de 2019, précise Eurostat (-12,3 % dans la zone euro et -11,6 % dans l'UE).

Source : Les Echos

Le matelas de cash des Français a explosé pendant le confinement

Effet indirect du confinement, les Français ont freiné leur consommation mais massivement augmenté leur épargne. Les dépôts à vue des banques ont bondi au deuxième trimestre.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/finance-marches/banque-assurances/le-matelas-de-cash-des-francais-a-explose-pendant-le-confinement-1229653>

Source : Les Echos

Coronavirus : l'économie française en reprise modérée

L'activité économique a continué de se redresser en juillet en France mais à un rythme moins rapide qu'en juin, pour s'établir 7 % en dessous de ses niveaux habituels, observe la Banque de France. La perte d'activité s'établissait à 9 % en juin et à environ 32 % en mars.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/la-reprise-sest-poursuivie-en-juillet-mais-marquera-le-pas-en-aout-selon-la-banque-de-france-1229519>

Source : Les Echos

Le déficit budgétaire de la France, plombé par la crise, s'est creusé à fin juin

Le déficit du budget de l'Etat français s'est établi à 124,9 milliards d'euros à fin juin, se creusant de 47,6 milliards d'euros par rapport à la fin du premier semestre 2019, selon le ministère chargé des Comptes publics.

Source : Les Echos

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

La production industrielle continue de rebondir en juin en France

La production industrielle en France a continué de rebondir (+12,7 %) en juin, même si elle reste très en repli sur l'ensemble du deuxième trimestre (-17,1 %), selon les chiffres publiés par l'Insee.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4637628>

Source : Insee

119.400 destructions d'emploi au second trimestre en France

Le deuxième trimestre a vu la destruction de 119.400 emplois dans le secteur privé par rapport au premier où 497.500 avaient été détruits sous l'effet du confinement, un léger mieux lié à un rebond de l'intérim, avec 108.500 emplois créés dans ce secteur, selon une estimation de l'Insee.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4641765>

<https://www.lesechos.fr/economie-france/social/leconomie-francaise-a-deja-detruit-plus-de-600000-emplois-depuis-le-1er-janvier-1229119>

Source : Les Echos

Balance des paiements de la France

La contraction des échanges internationaux au 2^{ème} trimestre s'accompagne d'un fort déficit des transactions courantes.

Pour en savoir plus : <https://www.banque-france.fr/statistiques/balance-des-paiements-de-la-france-jun-2020>

Source : Banque de France

Forte hausse de l'activité dans les services en France au mois de juillet

L'activité dans le secteur des services en France a connu une forte expansion en juillet, qui a soutenu la croissance de l'ensemble du secteur privé, selon le cabinet IHS Markit. L'indice mesurant cette activité a atteint 57,3, soit la plus forte croissance depuis avril 2018.

Source : Les Echos

A l'échelle mondiale, le nombre de défaillances de grandes entreprises a déjà doublé

Les entreprises sont frappées de plein fouet par la crise sanitaire. Les données du second trimestre publiées par Euler Hermes sont alarmantes, aussi bien en France qu'à l'échelle mondiale.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/monde/enjeux-internationaux/coronavirus-a-lechelle-mondiale-le-nombre-de-defaillances-de-grandes-entreprises-a-deja-double-1228074>

Source : Les Echos

Bruxelles approuve sous conditions le rachat de Bombardier Transport par Alstom

La Commission européenne a donné son approbation, sous conditions, du rachat du constructeur ferroviaire canadien Bombardier Transport par le français Alstom. Ce rachat doit donner naissance à un géant du rail, permettant au groupe français de devenir le numéro deux mondial derrière le chinois CRRC.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/industrie-services/tourisme-transport/alstom-bombardier-bruxelles-approuve-le-mariage-1227744>

Source : Les Echos

En mai 2020, le chiffre d'affaires rebondit dans l'industrie manufacturière (+16,5 %)

En mai 2020, le chiffre d'affaires rebondit dans l'industrie manufacturière (+16,5 % après -23,1 %), comme dans l'ensemble de l'industrie (+13,9 % après -21,0 % en avril). Le chiffre d'affaires à l'exportation rebondit également en mai (+8,8 % après -31,4 % en avril). Par rapport à février (dernier mois avant le début du confinement), le chiffre d'affaires reste néanmoins en net retrait dans l'industrie manufacturière (-25,7 %), comme dans l'ensemble de l'industrie (-22,6 %).

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4636032>

Source : Insee

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Chute historique de près de 14 % du PIB au printemps en France

L'économie française a connu un trou d'air d'une ampleur inédite au cours du deuxième trimestre marqué par un mois et demi de quasi-paralysie de l'activité sous l'effet du confinement. Le PIB affiche une contraction de 13,8 %, selon une première estimation de l'Insee. C'est le troisième trimestre consécutif de baisse de l'activité.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/chute-historique-du-pib-de-la-france-a-138-au-deuxieme-trimestre-1227614>

Source : Les Echos

Zone euro : l'inflation en très légère hausse en juillet à 0,4 %

Le taux d'inflation dans la zone euro a très légèrement progressé en juillet, mois au cours duquel des mesures de confinement liées au Covid-19 ont continué d'être levées. Le taux s'affiche à 0,4 %, contre 0,3 % en juin.

Source : Les Echos

La consommation des ménages plus soutenue en juin en France qu'avant la crise

Après leur fort repli durant le confinement, les dépenses de consommation des ménages en juin ont été supérieures de 2,3 % à celles de février, selon l'Insee. Mais elles baissent très nettement sur le deuxième trimestre (-7,1 %).

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4638678>

Source : Insee

Le moral des ménages baisse à nouveau en juillet en France

Le moral des ménages a de nouveau fléchi en France au mois de juillet après avoir connu un redressement en juin suite au déconfinement, selon l'Insee. Craignant pour l'avenir, les Français sont plus nombreux à considérer qu'il est opportun d'épargner.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4636701>

Source : Insee

Pas de retour du trafic aérien mondial au niveau d'avant-crise avant 2024

« Nous estimons maintenant que le niveau (de trafic) de 2019 ne sera pas atteint avant 2024, soit un an plus tard que ce que nous avons prévu précédemment », a déclaré Brian Pearce, le responsable financier de l'Association internationale du transport aérien (IATA). Il a invoqué un rétablissement du trafic plus lent que prévu en mai et en juin et les incertitudes sur la levée des restrictions aux frontières.

Source : Les Echos

Le nombre des chômeurs a continué de baisser en juin

Tout comme au mois de mai, avec l'entrée en vigueur du déconfinement, le nombre des demandeurs d'emploi a reculé au mois de juin. Pas moins de 204.700 personnes ont retrouvé un emploi, selon les données publiées par le ministère du Travail.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/economie-france/social/le-nombre-des-chomeurs-a-continue-de-baisser-en-juin-1226565>

Source : Les Echos

L'activité du secteur privé se redresse nettement en juillet en France

L'activité du secteur privé en France s'est nettement redressée en juillet, tirée par les services et la première progression des nouvelles commandes depuis cinq mois, selon un indicateur provisoire par le cabinet IHS Markit.

Source : Les Echos

En mai 2020, la production dans les services se redresse légèrement (+1,9 %)

En mai 2020, la production dans les services se redresse légèrement après deux mois de fortes baisses (+1,9 % après -12,9 % en avril et -13,0 % en mars). Par rapport à février, la production reste en net retrait (-22,8 %).

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4635874>

Source : Insee

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2
Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

En mai 2020, le volume des ventes dans le commerce repart à la hausse

En mai 2020, le volume des ventes de l'ensemble du commerce repart à la hausse (+35,2 % après -19,9 % en avril) et se rapproche de son niveau précédant le confinement (-11,5 % par rapport à février). En mai, le volume des ventes se redresse fortement dans le commerce de gros (+20,6 % après -15,5 % en avril) et le commerce de détail (+38,6 % après -18,8 % en avril). Dans le commerce et réparation d'automobiles, l'évolution est particulièrement forte (+193,9 % après -53,5 % en avril) en raison du niveau d'activité très faible atteint en avril. Le niveau d'activité y reste cependant très inférieur à celui mesuré avant le confinement (-26,2 % par rapport à février).

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4636580>

Source : Insee

Le climat des affaires poursuit son amélioration en juillet en France

Le climat des affaires a poursuivi son redressement en juillet, même s'il reste « nettement en deçà » de son niveau d'avant le confinement. Les chefs d'entreprise ont estimé que les perspectives d'activités sont bonnes dans la plupart des secteurs. Le climat de l'emploi a également progressé en juillet.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4636081>

<https://www.insee.fr/fr/statistiques/4635648> (industrie manufacturière)

<https://www.insee.fr/fr/statistiques/4635488> (industrie du bâtiment)

<https://www.insee.fr/fr/statistiques/4635659> (services)

<https://www.insee.fr/fr/statistiques/4635771> (commerce de détail)

<https://www.insee.fr/fr/statistiques/4636117> (commerce de gros)

Source : Insee

En juillet 2020, le taux d'utilisation des capacités de production industrielles se redresse partiellement

En juillet 2020, le taux d'utilisation des capacités de production dans l'industrie se redresse et résorbe un peu plus de la moitié de sa chute d'avril, alors que l'activité industrielle a repris progressivement avec le déconfinement.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4635767>

Source : Insee

Chute historique des embauches dans le privé au 2^{ème} trimestre en France

Le nombre de déclarations d'embauche de plus d'un mois dans le secteur privé, hors intérim, a plongé de 40,1 % pour s'établir à 1,21 million au 2^{ème} trimestre. Cette 'chute historique' intervient après un recul de 6,5 % au cours des trois premiers mois de l'année, selon l'Agence centrale des organismes de Sécurité sociale (Acos).

Source : Les Echos

Les défaillances d'entreprises vont augmenter de 35 % dans le monde d'ici 2021

Les défaillances d'entreprises dans le monde vont augmenter de 35 % entre 2019 et 2021 à travers le monde, et de 25 % en France, selon une étude publiée par l'assureur-crédit Euler Hermes.

Source : Les Echos

Plan de relance européen : Macron et Merkel arrachent un accord historique

Les 27 sont parvenus le 21 juillet au matin à un accord sur le plan de relance et le budget européens. Il comprendra 390 milliards de subventions directes aux Etats après un emprunt commun, une petite révolution. Mais l'accord s'est fait aux prix d'importantes concessions aux pays du Nord, qui réduisent l'ambition initiale portée par Paris et Berlin.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/monde/europe/plan-de-relance-europeen-macron-et-merkel-arrachent-un-accord-historique-mais-rabote-1225056>

Source : Les Echos

Zone euro : la production industrielle rebondit en mai

Après une chute historique en avril (-18,2 %), la production industrielle en zone euro est repartie à la hausse en mai, avec l'allègement des mesures de confinement, selon l'Office européen des statistiques. Elle a bondi de 12,4 % comparé à avril. La France enregistre l'une des plus fortes hausses (+20 %), derrière l'Italie (+42,1 %).

Source : Les Echos

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Le salon international de l'alimentation à Paris est annulé

L'édition du Salon international de l'alimentation (SIAL) à Paris n'aura pas lieu cette année (18-22/10/2020). Un trop grand nombre d'exposants a préféré annuler compte tenu des risques liés au Covid-19 et des informations sur le risque d'une nouvelle vague de coronavirus. Il est reporté de deux ans.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/industrie-services/conso-distribution/exclusif-le-salon-international-de-lalimentation-a-paris-est-annule-1224548>

Source : Les Echos

La BCE laisse ses taux d'intérêt inchangés et poursuit son soutien à l'économie

La Banque centrale européenne, qui s'est réunie le 16 juillet, a laissé ses taux d'intérêt inchangés. Elle a confirmé qu'elle poursuivrait son programme exceptionnel d'achats d'actifs pour soutenir les Etats et les entreprises dans leur lutte contre les effets du coronavirus.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/finance-marches/marches-financiers/la-bce-poursuit-son-soutien-a-leconomie-1224106>

Source : Les Echos

Le monde « n'est pas tiré d'affaire », prévient le FMI

La crise est entrée dans une nouvelle phase qui demandera de la souplesse pour assurer « une reprise durable et équitable », a affirmé Kristalina Georgieva, la directrice générale du FMI, prévenant que le monde « n'est pas tiré d'affaire ».

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/monde/enjeux-internationaux/coronavirus-la-directrice-du-fmi-confirme-que-le-monde-nest-pas-encore-tire-daffaire-1223959>

Source : Les Echos

Le Premier ministre annonce un plan de relance de 40 milliards d'euros pour l'industrie

« Il faut transformer notre appareil productif », a estimé devant l'Assemblée le Premier ministre. « Notre industrie s'est affaiblie. Nos fleurons sont passés sous pavillon étranger sans que nous puissions ou voulions réagir. Trop dépendant de nos partenaires extérieurs. Nous consacrerons 40 milliards d'euros pour que cela change. Nous allégerons les impôts qui pèsent sur la production en France », a précisé Jean Castex.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/politique-societe/politique/en-direct-le-premier-ministre-jean-castex-prononce-son-discours-de-politique-generale-1223766>

<https://www.lesechos.fr/politique-societe/politique/en-direct-le-premier-ministre-jean-castex-prononce-son-discours-de-politique-generale-1223766>

Source : Les Echos

L'inflation ralentit en juin à 0,2 %

La hausse des prix à la consommation a finalement ralenti à 0,2 % sur un an au mois de juin en France, contre 0,4 % le mois précédent, en raison notamment d'une décélération des prix des produits alimentaires, a indiqué l'Insee.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4626265>

Source : Insee

Les créations d'entreprises retrouvent leur niveau d'avant-crise

Le nombre de créations d'entreprises en France a de nouveau rebondi en juin et retrouvé son niveau d'avant la crise sanitaire, selon l'Insee. Elles ont progressé de 38,2 % le mois dernier en données corrigées des variations saisonnières et des jours ouvrables, après un bond de 59,6 % en mai.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4631321>

Source : Insee

Le recul du produit intérieur brut (PIB) limité à 9 % en 2020, selon l'Insee

Le recul du produit intérieur brut (PIB) en France n'atteindrait que 9 % en 2020, selon une note de conjoncture publiée par l'Insee, alors que le gouvernement table sur un effondrement de 11 % et la Banque de France de 10 %.

Source : Les Echos

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

En juin, une reprise marquée mais hétérogène des ventes de commerce de détail

En juin, premier mois pleinement déconfiné, les ventes du commerce de détail sont en nette croissance et reviennent au voisinage de leur niveau d'avant-crise, avec toutefois une grande hétérogénéité entre les secteurs. La variation s'établit en moyenne à +5,5 % sur un an contre -9 % en mai. Les ventes de produits industriels sont à l'origine de cette croissance : +10 % sur un an, après -16 % en mai.

Pour en savoir plus : <https://www.banque-france.fr/statistiques/commerce-de-detail-jun-2020>

Source : Banque de France

Un nouveau ministre au Commerce extérieur

Franck RIESTER a été nommé, le 6 juillet dernier, Ministre délégué auprès du ministre de l'Europe et des Affaires étrangères, chargé du Commerce extérieur et de l'Attractivité.

Pour en savoir plus : <https://www.gouvernement.fr/ministre/franck-riester>

<https://www.gouvernement.fr/en/composition-of-the-government>

La production industrielle redécouvre en France

L'activité industrielle a rebondi de 19,6 % en mai, regagnant presque ce qu'elle a perdu en avril (-20,6 %), selon l'Insee. Elle reste néanmoins en retrait sensible par rapport à la situation d'avant le confinement. Sur les mois de mars à mai, par rapport aux trois mois précédents, la production industrielle s'est effondrée de 23,4 % plombée par la crise sanitaire et le confinement.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/4632087>

<https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/la-production-industrielle-redecouvre-en-france-1222975>

Source : Les Echos

En avril 2020, le nombre de défaillances sur un an diminue de 19,1 %

Cette baisse n'indique pas une réduction du nombre d'entreprises en difficulté mais à la fois l'impact qu'a eu la période de confinement sur le fonctionnement des juridictions commerciales et les évolutions réglementaires qui modifient temporairement les dates de caractérisation et de déclaration de l'état de cessation de paiement. Elle s'observe dans tous les secteurs et pour toutes les catégories d'entreprises, sans que cela puisse être analysé d'un point de vue économique.

Pour en savoir plus : <https://www.banque-france.fr/statistiques/defaillances-dentreprises-mai-2020>

Source : Banque de France

La consommation en France est quasiment à la normale

« La consommation reprend. Il y a quelques semaines, nous étions à moins 30 % de consommation en France, aujourd'hui on est tout juste à moins 5 %. On a quasiment retrouvé la normale », a dit Bruno Le Maire le ministre de l'Economie sur RTL le 13 juillet.

Source : Les Echos

Le bio poursuit sa progression en France

Le marché du bio a connu une croissance à deux chiffres en 2019, faisant de la France un nouveau leader du marché européen aux côtés de l'Allemagne. Le marché hexagonal atteint près de 12 milliards d'euros (+1,4 milliard), comme l'Allemagne, jusqu'alors seul leader européen, selon l'Agence Bio.

Source : Les Echos

L'explosion des faillites n'a pas encore eu lieu

La société Altares estime que 10.000 défaillances d'entreprises ont été artificiellement évitées sur la première moitié de l'année. Mais elle s'attend à ce que le nombre de procédures collectives dépasse largement les 60.000 entre la mi-2020 et la mi-2021.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/l'explosion-des-faillites-na-pas-encore-eu-lieu-1222430>

Source : Les Echos

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Le PIB devrait rebondir de 14 % au 3e trimestre

L'économie française devrait rebondir de 14 % au troisième trimestre par rapport au deuxième, selon une estimation de la Banque de France. Malgré ces bonnes nouvelles, l'institution monétaire a confirmé sa prévision annuelle d'une chute du PIB de 10 % en 2020.

Source : Les Echos

Bruxelles prévoit une aggravation de la récession

L'économie des Etats membres de la zone euro s'enfoncera davantage dans la récession cette année et rebondira moins que prévu l'an prochain. L'exécutif européen s'attend cette année à une contraction record de 8,7 % du produit intérieur brut (PIB) des 19 pays partageant l'euro, avant un rebond de 6,1 % en 2021.

Source : Les Echos

Le déficit commercial de la France se creuse à nouveau en mai

Le déficit commercial a atteint 7,1 milliards d'euros en mai, soit 2 milliards de plus qu'en avril, s'approchant de son record de 7,4 milliards atteint en février 2012 et janvier 2017. En mai, le rebond des importations après la crise du coronavirus a été plus marqué que celui des exportations.

Pour en savoir plus : <http://lekiosque.finances.gouv.fr>

Source : Douanes françaises

Le gouvernement Castex dévoilé

De nombreux ministres sont confortés dans leur fonction mais le nouveau gouvernement Castex a aussi apporté son lot de surprises.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/politique-societe/gouvernement/en-direct-remaniement-suivez-la-composition-du-gouvernement-de-jean-castex-1221482>

Source : Les Echos

Covid-19 : principales mesures prises par les autorités turques au 04.09.2020

Transport

- Tous les voyageurs sont autorisés à entrer en Turquie depuis le 11 juin par les frontières aériennes, maritimes et terrestres, à l'exception des postes frontières avec l'Iran. Ils sont soumis à un contrôle sanitaire à leur arrivée et à un test PCR gratuit s'ils présentent des symptômes. En cas de résultat positif au Covid-19, ils sont soumis à une quatorzaine obligatoire. Il est vivement conseillé de vérifier le régime en vigueur dans les autres pays voisins de la Turquie avant d'envisager un franchissement des frontières terrestres.
- Les vols internationaux au départ ou à destination de la Turquie ont repris depuis le 11 juin, de manière progressive et partielle.
- Depuis le 1er juin, les restrictions aux déplacements interurbains ont été levées (mais un **code HES** est nécessaire pour les transports en commun interurbains. Voir ci-dessous).
- Des contrôles de police (avec caméras thermiques) sont effectués aux frontières administratives des provinces.

Restrictions de déplacements et aménagements spécifiques

- Depuis le 10 juin, les restrictions de sortie imposées aux personnes âgées de plus de 65 ans et aux mineurs (moins de 18 ans) ont été levées. Les personnes âgées peuvent sortir de 10h et 20h tous les jours. Les mineurs peuvent sortir sans limites horaires, mais ils doivent être accompagnés d'au moins l'un des parents.

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

- Les écoles (maternelles, primaires, collèges et lycées) pratiqueront l'enseignement à distance dès le 31 août, jour de la rentrée scolaire en Turquie. La reprise de l'enseignement dans les classes en présentiel est envisagée de manière progressive à partir du 21 septembre.
- La rentrée universitaire est prévue à partir du 1er octobre.
- Les cafés, restaurants, pâtisseries, garderies, librairies, musées, théâtres, salles de cinéma, lieux de divertissement, parcs, plages, centres commerciaux, coiffeurs et barbiers ont rouvert.
- Les salles de concerts, bars et discothèques demeurent fermés, seuls les concerts en plein air sont autorisés.
- A Istanbul, les rassemblements privés sont interdits dans les espaces clos à compter du 31 août à l'exception des mariages.

Consignes sanitaires

- L'obligation de porter des masques dans les 48 provinces suivantes : Istanbul, Ankara, Bursa, Adiyaman, Afyonkarahisar, Amasya, Ardahan, Aydın, Balıkesir, Bartın, Batman, Bitlis, Bolu, Burdur, Denizli, Diyarbakır, Düzce, Elazığ, Erzurum, Eskişehir, Gaziantep, Giresun, Iğdır, Isparta, Kahramanmaraş, Karabük, Kayseri, Kırklareli, Kocaeli, Konya, Kütahya, Malatya, Mardin, Muğla, Muş, Nevşehir, Osmaniye, Rize, Sakarya, Siirt, Sivas, Şanlıurfa, Şırnak, Tunceli, Uşak, Van, Yalova et Zonguldak.
- L'obligation de porter des masques dans les supermarchés, marchés et transports en commun.
- Le respect de la distanciation sociale dans l'espace public.

Les personnes qui ne se conformeront pas aux mesures susmentionnées sont passibles d'une contravention, voire de poursuites judiciaires.

Les mesures mentionnées sont susceptibles d'être révisées en fonction de l'évolution de la situation en Turquie.

Compte-tenu de ces mesures, il est recommandé de différer tout déplacement non essentiel en Turquie

Il est recommandé de suivre les recommandations des autorités locales, de respecter les règles sanitaires en vigueur et de consulter (pour les Français non turcophones) le site internet du [Consulat général de France à Istanbul](#) ou de l'[Ambassade de France en Turquie](#)

Plus d'informations et de recommandations sur la [fiche Coronavirus](#) et sur la page [Risques sanitaires / Coronavirus](#).

Code « HES ».

Pour être autorisé à embarquer à bord d'un train, d'un avion ou d'un bus à l'occasion d'un trajet interurbain en Turquie, il est indispensable de disposer d'un code « HES » (du nom de l'application mise en place « Hayat Eve Siğar »). Ce code est obtenu en quelques minutes en envoyant, depuis la Turquie, un SMS au « 2023 ».

- Les Français de passage et qui ne disposent pas de carte d'identité turque pour étrangers doivent écrire dans le SMS : « HES » espace « FRA » espace « numéro du passeport français » espace « année de naissance » espace « nom de famille ». Exemple : HES FRA 17AB12345 DUPONT. Ce code « HES » n'est pas nécessaire pour entrer en Turquie depuis la France. Le numéro « 2023 » est un numéro turc, injoignable depuis la France.
- Les Français (et ressortissants non-turcs) titulaires d'une carte d'identité turque pour étrangers (Yabancı Kimlik) dont le numéro de série commence par 97, 98 et 99 doivent écrire dans le SMS : « HES » espace « 11 chiffres du numéro de kimlik » espace « année de naissance » espace « nombre de jours de déplacement ». Exemple : HES 12345678901 1980 15 (dans cet exemple, le code sera valable 15 jours).
- Les citoyens turcs titulaires d'une carte nationale d'identité turque (T.C. Kimlik) doivent écrire dans le SMS : « HES » espace « 11 chiffres du numéro de T.C. kimlik » espace « 4 derniers chiffres du numéro de série de

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

la kimlik » espace « nombre de jours de déplacement ». Exemple : HES 12345678901 1234 15 (dans cet exemple, le code sera valable 15 jours).

Les enfants de moins de 2 ans n'ont pas l'obligation d'obtenir un code HES.

Un protocole spécifique est mis en place dans les aéroports turcs : contrôle de température, port du masque obligatoire, respect des distances sociales.

Puis-je me rendre en Turquie ? Y a-t-il une quatorzaine à l'arrivée ?

Les restrictions à l'entrée sur le territoire turc ont été levées le 11 juin.

Les Français et les ressortissants des pays tiers sont autorisés à entrer en Turquie par les frontières aériennes, maritimes et terrestres, à l'exception des postes frontières avec l'Iran. Il est toutefois vivement conseillé de vérifier le régime en vigueur dans les autres pays voisins de la Turquie avant d'envisager un franchissement des frontières terrestres.

Les passagers sont soumis à un contrôle sanitaire à leur arrivée mais n'ont plus l'obligation de faire de quatorzaine, en l'absence de symptômes. En cas de symptômes, un test PCR gratuit peut être effectué. S'il s'avère positif, une quatorzaine en hôtel peut être imposée par les autorités turques.

Source : Consulat général de France à Istanbul

Informations sur les vols vers la France - Attestations requises par les autorités françaises

Les vols entre la Turquie et la France ont repris mais de manière progressive et partielle (Air France, Turkish Airlines, Anadolu Jet, Sun Express et Pegasus).

Il convient toutefois de garder à l'esprit que les vols actuellement disponibles à la réservation peuvent encore être annulés ou reportés à une date ultérieure et nous vous invitons à vérifier régulièrement la situation auprès de chaque compagnie.

Les restrictions aux frontières extérieures de l'espace Schengen demeurent en place pour la Turquie. La liste des pays avec lesquels les restrictions sont levées fait l'objet d'une révision tous les quinze jours, en fonction de l'évolution de la situation sanitaire.

Pour en savoir plus : <https://www.consilium.europa.eu/fr/press/press-releases/2020/08/07/lifting-of-travel-restrictions-council-reviews-the-list-of-third-countries/>

En conséquence, depuis la Turquie, seuls les Français sont autorisés à entrer en France ainsi que certaines catégories de passagers, comme notamment :

- les ressortissants de pays tiers, conjoints ou enfants de Français, titulaires d'un visa de court séjour Schengen (si leur nationalité le requiert) ou d'un visa de long séjour ;
- les ressortissants de l'espace européen (Etats membres de l'Union européenne ainsi qu'Andorre, Islande, Liechtenstein, Monaco, Norvège, Saint-Marin, Suisse et Vatican), ayant leur résidence principale en France ;
- les ressortissants de pays tiers qui résident de manière permanente en France (et qui peuvent produire soit un visa de long séjour, un titre de séjour, un récépissé de demande de renouvellement de titre de séjour dont la date d'expiration est comprise entre le 16 mars et le 15 juin, ou le cas échéant s'ils possèdent autorisation provisoire de séjour qui a expiré entre le 16 mars et 15 juin 2020).

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito
Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir
La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ
CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE
Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2
Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul
Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75
E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

Les protocoles sanitaires à l'arrivée en France sont également renforcés.

Les personnes autorisées à entrer sur le sol français doivent :

- se munir des attestations requises (attestation de déplacement international et de non-présentation des symptômes ; cf. ci-dessous) ;
- continuer de se conformer à une mesure de quatorzaine à domicile (ou dans un lieu d'hébergement adapté).

Un test PCR n'est pas obligatoire pour embarquer sur un vol à destination de la France, mais les personnes qui peuvent justifier d'un résultat négatif à un test réalisé moins de 72 heures avant le vol seront dispensés de ladite quatorzaine. Des capacités de test devraient également être mises en place à l'arrivée.

Le port du masque est obligatoire à bord des avions et dans les aéroports, et dans les transports en commun en France. Il est également obligatoire de porter un masque, à compter du 20 juillet 2020, dans les lieux publics clos.

Pour en savoir plus : <https://istanbul.consulfrance.org/COVID-19-Informations-sur-les-vols> et <https://istanbul.consulfrance.org/Coronavirus-Covid19-Foire-aux-questions>

Source : Consulat général de France à Istanbul

Attestations requises par les autorités françaises : pour effectuer leur voyage, l'ensemble des voyageurs devront se doter des documents suivants, disponibles sur le site du ministère de l'Intérieur :

<https://www.interieur.gouv.fr/Actualites/L-actu-du-Ministere/Attestation-de-deplacement-et-de-voyage>

Autorisations de déplacements requises par les autorités turques : pour tous les déplacements intérieurs (et pour embarquer dans un avion, dans un train ou dans un bus intercity), un code HES (du nom de l'application mise en place « Hayat Eve Siğar ») est exigé ; pour en savoir plus :

<https://www.ccift.com/actualites/n/news/covid-19-principales-mesures-prises-par-les-autorites-turques-au-31082020.html>

Français résidents à l'étranger, en voyage ou de retour de l'étranger, ressortissants étrangers, retrouvez les réponses aux questions : <https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/le-ministere-et-son-reseau/actualites-du-ministere/informations-coronavirus-covid-19/coronavirus-les-reponses-a-vos-questions/>

Pour en savoir plus,
CLIQUEZ-ICI

CCI FRANCE TURQUIE
Türk-Fransız Ticaret Derneği

VOTRE LOGO SOCIETE

NOM, PRENOM
Fonction

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi
Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2
Gayrettepe-Besiktas 34387 Istanbul

Tel : +90 212
Fax : +90 212
E-mail: @
www:

SIMPLIFIEZ VOTRE IMPLANTATION EN TURQUIE
avec les bureaux clés en main du Centre d'Affaires de la Chambre

LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

Ayazma Dere Caddesi - Pazar Sokak No:4 - Bareli İş Merkezi K:2

Gayrettepe-Besiktas 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com